

# CREATING HOSPITALITY 2024|2025



CREATING  
HOSPITALITY





# CONTENT

## INTRO

275 Years History	6
Creating Hospitality	8
Tradition	10
Innovation	12
Quality	14
Service	16
Responsibility	18
Trends & Diversity	20
Custom Made Solutions	22
References	24

## PREMIUM PORCELAIN

<i>Range Overview</i>	28
Affinity	30
Artisano Professionale	38
Artisano Barista	44
Artisano Provençale	50
Bella	54
Café Club	58
Cera	62
Copper Glow	66
Corpo	70
Dune	76
Easy	82
Flow	88
Iconic La Boule	92
La Scala	98

## PREMIUM PORCELAIN - like

<i>Range Overview</i>	104
Marchesi	108
NewMoon	112
NewMoon Beige	116
NewWave	122
Sedona	128
Sedona Function	132
The Rock	140
Universal	140

## PREMIUM BONE PORCELAIN

<i>Range Overview</i>	175
Annut Gold	176
Annut Platinum	182
Blossom	186
Château Septfontaines	190
Gray Pearl	196
Ivoire	200
MetroChic	206
MetroChic blanc	212
Modern Grace	216
Stella Hotel	220
Stella Cosmo	230
Stella Vogue	234

## CUTLERY

<i>Range Overview</i>	241
Blacksmith	242
Couple	246
Kreuzband	250
NewWave	254
Oscar	258
Piemont	262
Ultime	266
Victor	270

## GLASSWARE

<i>Range Overview</i>	277
Entrée	278
La Divina	282
Maxima	286
Purismo	290
Boston	294

## SALES CONTACT

299

# 275 YEARS OF COMPANY HISTORY AT YOUR FINGERTIPS

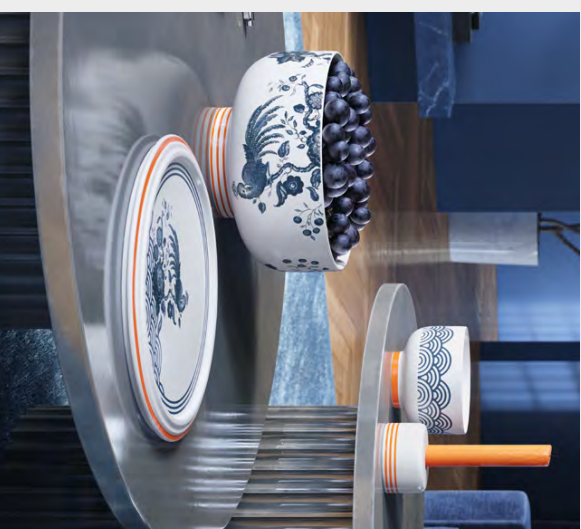
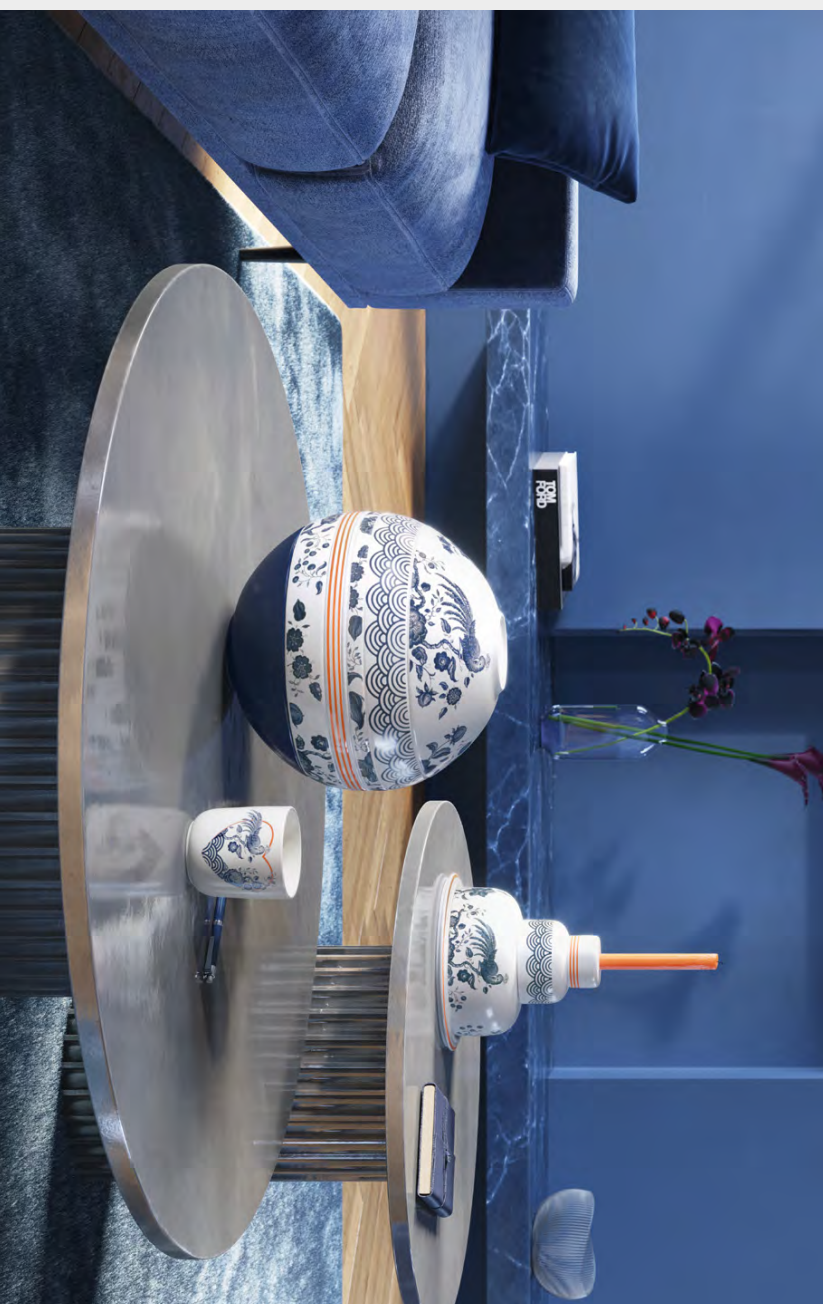
We are celebrating our 275th anniversary in 2023 - and to mark the occasion, we have developed a special collection with an exclusive design. The strictly limited edition combines influences from 275 years of Villeroy & Boch - a homage to our past, present and future. The products are a fascinating interpretation of historic decors with modern elements, immortalised in a striking design.

En 2023, nous fêtons nos 275 ans et nous avons, à cette occasion, créé une collection spéciale au design exclusif. Celle-ci est proposée en édition strictement limitée et mêle les influences des 275 ans d'existence de Villeroy & Boch : un hommage à notre passé, notre présent et notre futur. Ces produits sont une interprétation fascinante de décors historiques intégrant des éléments modernes, immortalisés par une création extravagante.

Im Jahr 2023 feiern wir 275-jähriges Jubiläum - und haben für dieses Ereignis eine eigene Kollektion mit exklusivem Design entworfen. Die streng limitierten Edition vereint die Einflüsse aus 275 Jahren Villeroy & Boch - eine Hommage an unsere Geschichte, Gegenwart und Zukunft. Die Produkte sind eine faszinierende Interpretation historischer Dekore mit modernen Elementen, verewigt in extravaganter Kreation.

En el año 2023 celebramos nuestro 275 aniversario, y hemos desarrollado para la ocasión una colección única de diseño exclusivo. Esta edición limitada combina influencias de los 275 años de historia de la marca, y es un homenaje a su pasado, su presente y su futuro. Estos artículos reinterpretan de manera fascinante nuestras decoraciones históricas junto a elementos modernos, dando lugar a asombrosas creaciones.

Nel 2023 stiamo celebrando il nostro 275esimo anniversario: per questo evento abbiamo disegnato una collezione dedicata con un design esclusivo. L'edizione molto limitata riunisce tutte le influenze della storia di Villeroy & Boch lunga 275 anni - un omaggio al nostro passato, presente e futuro. I prodotti sono un'interpretazione affascinante di decori storici con elementi moderni, immortalati in una creazione stravagante.



# CREATING HOSPITALITY

OUR CREATIVE PHILOSOPHY:  
passion, innovation, professionalism,  
design, quality, responsibility

NOTRE PHILOSOPHIE CRÉATIVE:  
passion, innovation, professionnalisme,  
design, qualité, responsabilité

UNSERE KREATIVE PHILLOSOPHIE:  
Leidenschaft, Innovation, Professionalität,  
Design, Qualität, Verantwortung

NUUESTRA FILOSOFÍA CREATIVA:  
pasión, innovación, profesionalidad, diseño,  
calidad, responsabilidad

LA NOSTRA FILOSOFIA CREATIVA:  
passione, innovazione, professionalità,  
design, qualità, responsabilità



# A PREMIUM BRAND WITH TRADITION

Villeroy & Boch has been synonymous with high-quality tableware since its foundation in 1748. Whether porcelain, glass or cutlery, a wealth of expertise come together to create the finest tableware boasting excellent quality standards, a variety of distinctive designs and first-class functionality. The best prerequisites for "Creating Hospitality".

Depuis 1748, Villeroy & Boch est synonyme d'arts de la table haut de gamme au style caractéristique. Son expertise la plus pointue a donné vie à des séries d'arts de la table (porcelaine, verres, couverts de table) de qualité exceptionnelle, alliant designs incomparables et fonctionnalité hors pair. Des atouts idéals pour «Creating Hospitality».

Seit der Gründung im Jahr 1748 steht Villeroy & Boch für hochwertige, stilprägende Tischkultur: Ob Porzellan, Glas oder Besteck: Aus höchster Expertise entstehen Tischkulturserien mit überragenden Qualitätsstandards, unverwechselbarer Designvielfalt und erstklassiger Funktionalität. Die besten Voraussetzungen für „Creating Hospitality“.

Desde su fundación en 1748, Villeroy & Boch es sinónimo de menaje de mesa de alta calidad y estilo. Ya sea porcelana, cristalería o cubertería, gracias a los más amplios conocimientos, creamos menaje de mesa de calidad extraordinaria, una variedad de diseño inconfundible y la máxima funcionalidad. Los mejores requisitos para "Creating Hospitality".

Dalla sua fondazione nel 1748, Villeroy & Boch è sinonimo di articoli di alta qualità e stile all'avanguardia. Che si tratti di porcellana, bicchieri o posate: dalle più elevate competenze nascono le serie di articoli di qualità superiore, inconfondibile varietà nel design e ottima funzionalità. I migliori presupposti per "Creating Hospitality".



Historic headquarters: the Old Abbey



# INNOVATION

Villeroy & Boch production stands for the highest quality - from the careful selection of raw materials to the use of lead-free, double-fired glazes and decorative paints that have been tested for harmful substances, as well as innovative manufacturing processes that enable extraordinary designs. The result is the best porcelain quality, made in Germany.

La production de Villeroy & Boch incarne la plus haute qualité: sélection minutieuse des meilleures matières premières, utilisation d'émaux sans plomb à deux cuissons et de peintures certifiées sans substances toxiques, procédés de fabrication innovants pour des designs prodigieux. Il en résulte la meilleure qualité de porcelaine Made in Germany.

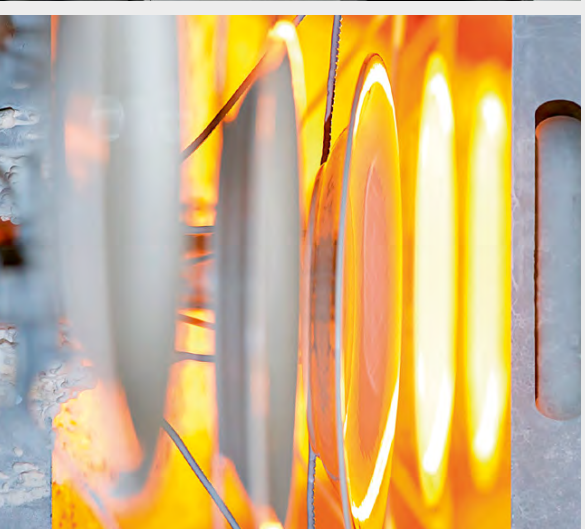
Die Produktion von Villeroy & Boch steht für höchste Qualität: Von der sorgfältigen Auswahl hochwertiger Rohstoffe über die Verwendung bleifreier Zwei-Brand-Glasuren und schadstoffgeprüfter Dekorfarben bis hin zu innovativen Herstellungsverfahren, die außergewöhnliche Designs ermöglichen. Das Ergebnis ist beste Porzellanqualität made in Germany.

Villeroy & Boch es sinónimo de máxima calidad: desde la selección de materias primas y el uso de esmaltes bicocción sin plomo y colores decorativos sometidos a pruebas de sustancias nocivas, hasta los innovadores procesos de fabricación para unos diseños extraordinarios. El resultado es una porcelana de la mejor calidad "made in Germany".

La produzione Villeroy & Boch è sinonimo di massima qualità: dall'accurata scelta delle materie prime all'uso di smalti senza piombo a doppia cottura e di colori decorativi senza sostanze nocive, sino all'impiego di tecniche produttive innovative che consentono di ottenere motivi straordinari. Il risultato è la migliore porcellana made in Germany.



The innovative design of NewMoon



# QUALITY & FUNCTIONALITY

The high-quality hotel tableware from Villeroy & Boch is ideally aimed at the needs of gastronomy and the hotel industry:

- Complete range with stackable shapes
- Easy to clean and optimal storage
- Dishwasher, grill and microwave-safe
- 10-year edge-chip warranty

La vaisselle hôtelière de haute qualité de Villeroy & Boch est destinée à répondre à la perfection aux besoins de la restauration et de l'hôtellerie :

- Offre complète aux formes empilables
- Lavage facile et rangement optimal
- Résistance au lave-vaisselle, à la salamandre et au four à micro-ondes
- Garantie de 10 ans contre les ébréchantures

Die hochwertigen Hotelgeschirre von Villeroy & Boch sind hervorragend auf die Bedürfnisse der Gastronomie und Hotellerie ausgerichtet:

- Kompletangebot mit stapelbaren Formen
- Einfache Reinigung und optimale Lagerung
- Spülmaschinen-, Salamander- und Mikrowellentauglichkeit
- 10-jähriges-Garantie auf Kantenschlagfestigkeit

La vajilla de hostelería de alta calidad de Villeroy & Boch está excelentemente adaptada a las necesidades de la restauración y la hostelería:

- Oferta completa con diseño apilable
- Limpieza sencilla y almacenamiento óptimo
- Resistencia a lavavajillas, salamandras y microondas
- 10 años de garantía de resistencia frente a golpes en los bordes

Le porcellane per hotel di Villeroy & Boch rispondono perfettamente alle esigenze della ristorazione e del settore alberghiero:

- Gamma completa con forme impilabili
- Pulizia facile e stoccaggio ottimale
- Resistenza a lavastoviglie, salamandra e microonde
- Garanzia di 10 anni sulle sceggiature





# SERVICE

The Hospitality Division offers expert and solution-oriented assistance in more than 120 countries - before, during and after the purchase. In addition to professional logistics, Villeroy & Boch guarantees constant delivery availability for select tableware, glass and cutlery series with the AAA programme - Article Always Available.

La division Hospitality offre, avec ses partenaires dans plus de 120 pays, un soutien compétent proposant des solutions, avant, pendant et après l'achat. Outre sa logistique professionnelle, Villeroy & Boch garantit la disponibilité constante d'une sélection de séries de vaisselle, verres et couverts via le programme AAA - Article Always Available.

Die Hospitality Division bietet mit Partner:innen in mehr als 120 Ländern eine kompetente und lösungsorientierte Betreuung - vor, während und nach dem Kauf. Neben einer professionellen Logistik garantiert Villeroy & Boch mit dem Programm AAA - Article Always Available - die ständige Lieferbarkeit für ausgewählte Geschirr-, Glas- und Besteckserien.

Con socios y socias en más de 120 países, la División Hospitality ofrece un buen asesoramiento centrado en soluciones antes, durante y después de la compra. Además de la logística, Villeroy & Boch garantiza la disponibilidad constante de las gamas de vajilla, cristalería y cubertería seleccionadas para el programa AAA (Article Always Available).

La divisione Hospitality, con partner in oltre 120 paesi, offre ai suoi clienti una consulenza competente, prima, durante e dopo l'acquisto. Oltre a una logistica professionale, Villeroy & Boch garantisce la disponibilità costante di serie di stoviglie selezionate, bicchieri e posate con il programma AAA - Article Always Available.



# RESPONSIBILITY

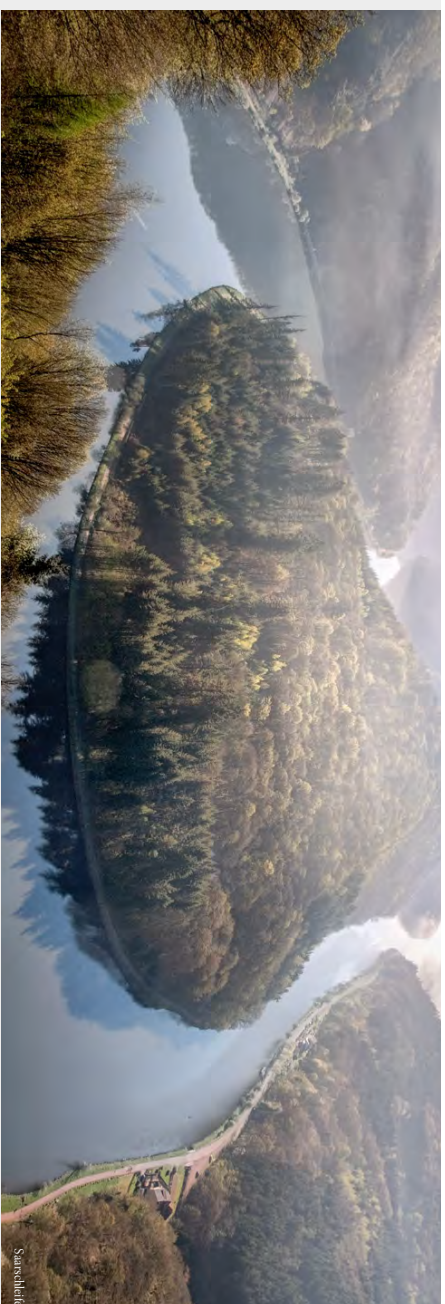
Economy, environment and social. Villeroy & Boch is committed to the well-being of our employees and fellow human beings, and to the production of sustainable products. The efficient use of raw materials and energy as well as the reduction of emissions are therefore key components of our environmental strategy.

Économie, écologie et responsabilité sociale. Villeroy & Boch assume pleinement ses responsabilités liées à la durabilité des produits ou envers ses salariés et leurs semblables. L'utilisation efficace des matières premières et de l'énergie, et la réduction des émissions constituent ainsi des éléments essentiels de notre stratégie environnementale.

Ökonomie, Ökologie und Soziales. Villeroy & Boch hat es sich zur Aufgabe gemacht, Verantwortung sowohl für nachhaltige Produkte als auch für Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu übernehmen. Der effiziente Einsatz von Rohstoffen und Energie sowie die Reduktion von Emissionen sind daher wesentlicher Bestandteile unserer Umwelstrategie.

Economía, ecología y cuestiones sociales. Villeroy & Boch se ha propuesto asumir la responsabilidad de los productos sostenibles, así como de su personal y el resto de seres humanos. El uso eficiente de las materias primas y la energía, así como la reducción de las emisiones, son por tanto componentes esenciales de nuestra estrategia medioambiental.

Economia, ecologia e questioni sociali. Villeroy & Boch si è impegnata ad assumersi la responsabilità sia per i prodotti sostenibili, sia per i dipendenti e gli altri esseri umani. L'impiego efficiente delle materie prime e dell'energia, nonché la riduzione delle emissioni, sono quindi componenti essenziali della nostra strategia ecologica.



Own cogeneration unit for efficient energy

# TRENDS & DIVERSITY

From banquets and fine dining to eco-friendly take-away solutions and hip trendy designs, such as our Pottery style – the Villeroy & Boch product range is particularly diverse and offers high-quality products in premium quality, which are ideal for professional use in gastronomy and the hotel industry.

Qu'il s'agisse de banquets ou de cuisine gastronomique, de solutions de vente à emporter respectueuses de l'environnement ou de designs tendance comme le style poterie : le vaste assortiment de Villeroy & Boch est polyvalent et propose des produits d'une qualité exceptionnelle, parfaits pour les professionnels de la restauration et l'hôtellerie.

Von Bankett über Fine Dining bis hin zu umweltfreundlichen Take-Away Lösungen oder angesagten Trenddesigns wie dem Pottery-Style: Das breite Sortiment von Villeroy & Boch ist besonders vielseitig und bietet hochwertige Produkte in bester Premiumqualität, die perfekt geeignet sind für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und Hotellerie.

Desde banquetes y alta cocina hasta soluciones ecológicas para llevar o diseños de moda como estilo de cerámica: la amplia gama de Villeroy & Boch es especialmente versátil y ofrece productos de primera calidad que se adaptan perfectamente al uso profesional en la restauración y la hostelería.

Dai banchetti al Fine Dining, alle soluzioni da asporto attente all'ambiente o al design di tendenza come lo stile Pottery: l'ampia gamma di Villeroy & Boch è particolarmente versatile e offre prodotti pregiati nella migliore qualità premium, che sono perfettamente adatti per l'uso professionale nella ristorazione e nel settore alberghiero.



# CUSTOM MADE SOLUTIONS

Villeroy & Boch offers a comprehensive overall concept of premium tableware and professional "Custom Made Solution" services. Perfectly tailored to your individual requirements, we decorate our high-quality porcelain with your trademark or emblem, including characteristic slogans or a design of your choosing.

Villeroy & Boch propose un concept global complet d'arts de la table de haute qualité et de services professionnels de solutions sur mesure. Afin de répondre à vos besoins individuels, nous décorons notre porcelaine de haute qualité avec le nom ou l'emblème de votre marque, ou encore avec des slogans caractéristiques ou le design de votre choix.

Villeroy & Boch bietet ein umfassendes Gesamtkonzept aus hochwertiger Tischkultur und professionellen „Custom Made Solution“ Services. Perfekt abgestimmt auf Ihre individuellen Ansprüche, dekorieren wir unser hochwertiges Porzellan mit Ihrem Markenzeichen oder Emblem, mit charakteristischen Slogans oder einem von Ihnen ausgewählten Design.

Villeroy & Boch ofrece un concepto global de menaje de mesa de alta calidad y servicios profesionales "Custom Made Solution". Perfectamente adaptada a sus necesidades individuales, decoramos nuestra porcelana de alta calidad con el nombre o el emblema de su marca, con esloganes característicos o con un diseño seleccionado por usted.

Villeroy & Boch offre un concetto globale completo di stoviglie di alta qualità e servizi professionali di "Custom Made Solution". Rispondendo perfettamente alle vostre esigenze individuali, decoriamo la nostra porcellana di alta qualità con il vostro marchio o emblema, con slogan caratteristici o con un design a vostra scelta.



Fairmont Windsor



Ritz Carlton Amman



Hotel Conservatorium Amsterdam

# REFERENCES

Whether haute cuisine, award-winning star-rated cuisine, a trendy local place, a cult bar on the beach or a modern coffee shop - the high-quality tableware from Villeroy & Boch is at home in hotels and restaurants around the world, embodying the highest standards of quality and design based on our professional expertise.

Qu'il s'agisse de haute gastronomie, de cuisine étoilée primée, d'un bistrot branché avec une scène, d'un bar de plage culte ou d'un café moderne, la vaisselle de Villeroy & Boch incarne dans les hôtels et restaurants du monde entier les plus hauts standards de qualité et de design : c'est la meilleure preuve de notre expertise professionnelle.

Ob Haute Cuisine, prämierte Sternküche, trendiges Szene-Lokal, Kultbar am Strand oder moderner Coffee Shop - Die hochwertige Tischkultur von Villeroy & Boch ist in Hotels und Restaurants rund um die Welt zu Hause und steht für höchste Ansprüche an Qualität und Design und ist der beste Beweis für unsere professionelle Kompetenz.

Ya sea en la alta cocina, restaurantes galardonados, bares de moda, bares de culto en la playa o en modernas cafeterías, el menaje de mesa de alta calidad de Villeroy & Boch se encuentra en hoteles y restaurantes de todo el mundo y representa los máximos estándares de calidad y diseño: asimismo, es la mejor prueba de nuestra competencia profesional.

Che si tratti di alta cucina, della cucina stellata, di locali alla moda, bar famosi sulla spiaggia o moderne caffetterie: i pregiati articoli di Villeroy & Boch sono di casa negli hotel e nei ristoranti di tutto il mondo e rappresentano gli standard più elevati di qualità e design e sono la migliore prova della nostra competenza professionale.

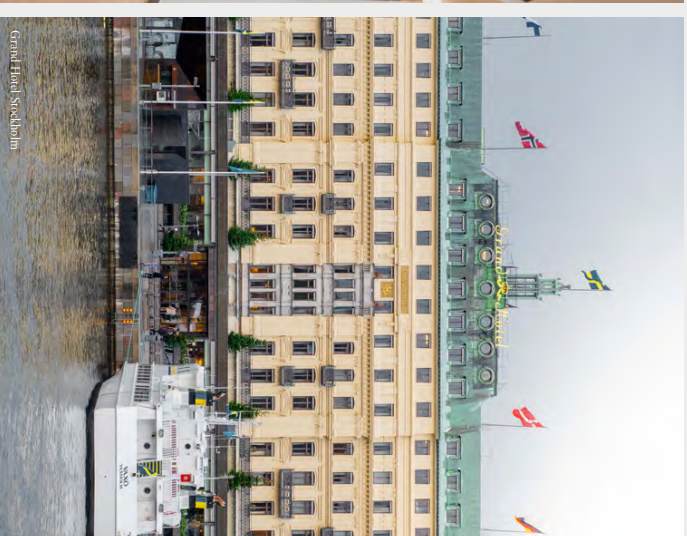
Scan here for  
more references:



Hotel Vierjahreszeiten Kempinski München



Hotel Parkhotel Wald Spa Resort



Grand Hotel Stockholm



## PREMIUM PORCELAIN

The Villeroy brand stands for impressive designs and breathtaking style statements. We have always created true icons for eternity with our unique tableware. Our high-quality Premium Porcelain range is particularly expressive and diverse - from casual dining to fine dining, from banquets to bar lounges.

La marque Villeroy incarne design impressionnant et déclaration de style à couper le souffle. Depuis toujours, nous créons de véritables icônes pour l'éternité avec nos arts de la table uniques. Notre gamme en Premium Porcelain de haute qualité expressive et polyvalente convient ainsi du repas décontracté au repas raffiné, du banquet au bar lounge.

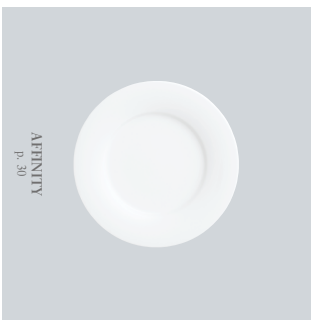
Die Marke Villeroy steht für eindrucksvolles Design und atemberaubende Stilstatements. Seit jeher haben wir mit unserer einzigartigen Tischkultur wahre Ikonen für die Ewigkeit und geschaffen. Unser hochwertiges Premium Porcelain Sortiment ist besonders ausdrucksstark und vielseitig: von Casual Dining bis Fine Dining, von Bankett bis Bar Lounge.

La marca Villeroy es sinónimo de un diseño impresionante y de un estilo que quita el aliento. Desde siempre, hemos creado verdaderos iconos para la eternidad con nuestro singular menaje de mesa. Nuestra gama de Premium Porcelain de alta calidad es muy expresiva y versátil: desde platos informales a más refinados, desde banquetes a *lounge bar*.

Il marchio Villeroy è sinonimo di design eccezionale e dichiarazioni di stile mozzafiato. Abbiamo sempre creato vere icone destinate a durare per l'eternità. La nostra gamma Premium Porcelain di alta qualità è particolarmente espressiva e versatile: dal casual dining al fine dining, dai banchetti al bar lounge.



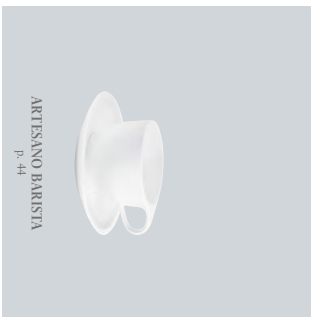
RANGE OVERVIEW



AFFINITY  
p. 30



ARTESANO PROFESSIONALE  
p. 38



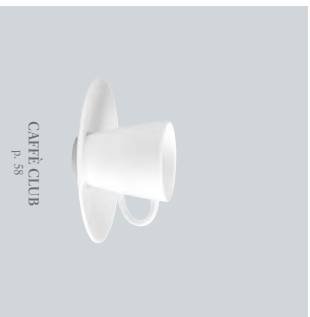
ARTESANO BARISTA  
p. 44



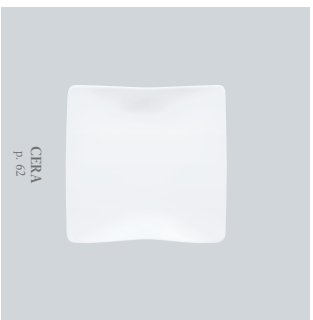
ARTESANO PROVENCEALE  
p. 50



BELLA  
p. 54



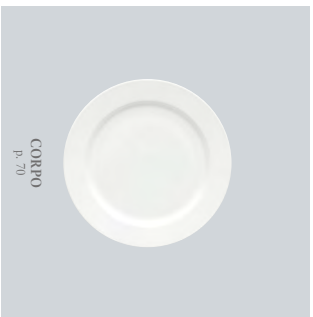
CAFFÈ CLUB  
p. 58



CERA  
p. 62



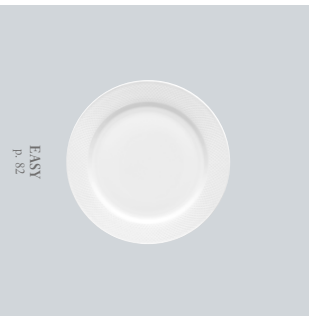
COPPER GLOW  
p. 66



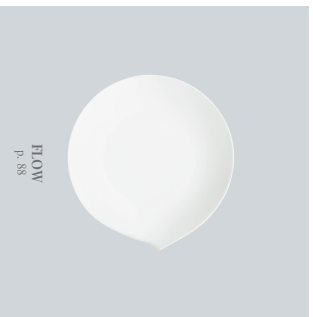
CORPO  
p. 70



DUNE  
p. 76



EASY  
p. 82



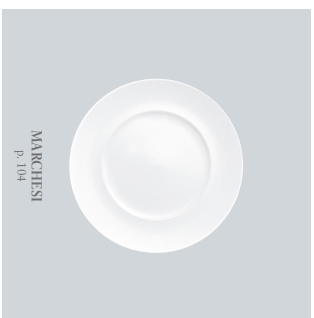
FLOW  
p. 88



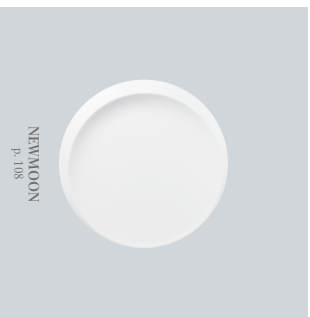
ICONIC LA ROULE  
p. 92



LA SCALA  
p. 98



MARCHESI  
p. 104



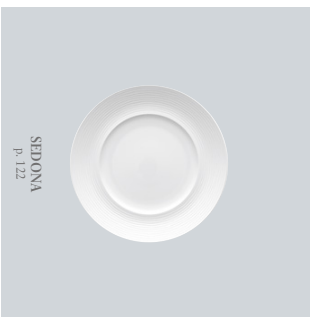
NEWMOON  
p. 108



NEWMOON BEIGE  
p. 112



NEWWAVE  
p. 116



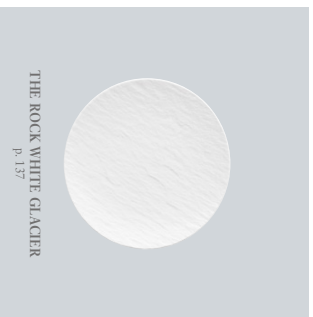
SEDONA  
p. 122



SEDONA FUNCTION  
p. 128



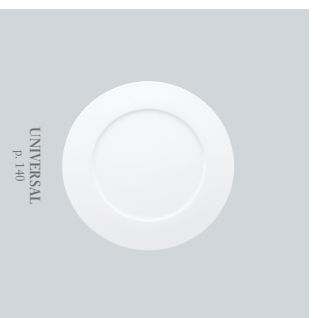
THE ROCK BLACK SHALE  
p. 134



THE ROCK WHITE GLACIER  
p. 137



THE ROCK GLOW  
p. 139



UNIVERSAL  
p. 140

RANGE OVERVIEW



## AFFINITY

Collection

Affinity invites you to enjoy exciting food creations. Versatile in terms of presentation, more than 60 items can be used in different shapes and sizes as an impressive scenery to artistically present specialties from all over the world.

Affinity invite au plaisir de créations culinaires palpitantes. Plus de 60 articles de formes et de tailles très diverses peuvent être mis en scène de différentes manières pour constituer une toile de fond impressionnante pour la présentation artistique de spécialités du monde entier.

Affinity lädt zum Genuss aufregender Foodcreations ein. Vielfältig inszenierbar fungieren mehr als 60 Artikel in unterschiedlichsten Formen und Größen als eindrucksvolle Szenerie, um Spezialitäten aus aller Welt kunstvoll zu präsentieren.

Affinity le invita a disfrutar de emocionantes creaciones gastronómicas. Más de 60 artículos de formas y tamaños muy variados se pueden poner en escena de diversas maneras para proporcionar un impresionante telón de fondo y presentar especialidades de todo el mundo con un toque artístico.

Affinity invita a gustare entusiasmanți creațiuni gastronomice. Piu di 60 articoli in un'ampia varietà di forme e dimensioni fungono da cornice avvincente per presentare con stile specialità provenienti da tutto il mondo.







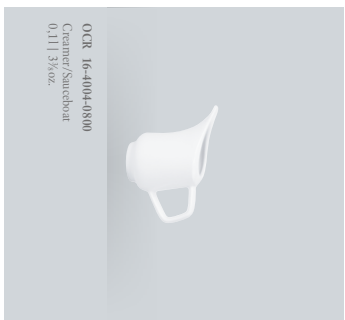
OCR 16-4004-0465  
Teapot/Coffeepot w. cover/filter  
1.0l | 33½ oz.



OCR 16-4004-0630  
Teapot/Coffeepot w. cover/filter  
0.4l | 13½ oz.



OCR 16-4004-0780  
Creamer  
0.25l | 8½ oz.



OCR 16-4004-0800  
Creamer/Sauceboat  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-4004-0930  
Sugar bowl with cover  
135 x 65 mm | 0.26l | 5½ x 2½" - 8½ oz.



OCR 16-4004-0950  
Cover sugar bowl/Individual bowl  
135 x 65 mm | 5½ x 2 ½"



OCR 16-4004-1270  
Cup  
0.22l | 7½ oz.



OCR 16-4004-1450  
Cup  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-4004-1360  
Cup  
0.25l | 8½ oz.



OCR 16-4004-4870  
Mug with handle  
99 mm - 0.4l | 3½" - 13½ oz.



OCR 16-4004-1271  
Cup stackable  
89 mm - 0.22l | 3½" - 7½ oz.



OCR 16-4004-1451  
Cup stackable  
60 mm - 0.1l | 2½" - 3½ oz.



OCR 16-4004-4895  
Mug with handle stackable  
0.4l | 13½ oz.



OCR 16-4004-2513  
Soup cup stackable  
110 mm - 0.34l | 4½" - 11½ oz.



OCR 16-4004-2514  
Unhanded soup cup stackable  
110 mm - 0.34l | 4½" - 11½ oz.



OCR 16-4004-2525  
Flat cover  
110 mm | 4½"  
Rf: 2513, 2514



OCR 16-4004-1250  
Saucer  
180 mm | 7"  
Rf: 1905, 1560, 2513, 2514, 4970, 4995



OCR 16-4004-1280  
Saucer  
160 mm | 6½"  
Rf: 0780, 0980, 1270, 1271, 1450, 1451, 3831, 4910



OCR 16-4004-1460  
Saucer  
135 mm | 5½"  
Rf: 1560, 1451



OCR 16-4004-2830  
Rectangular plate  
250 x 160 mm | 18 x 6½"  
Rf: 0800, 0970, 1271, 1560, 1905, 2513, 2514, 3831, 4670, 4895, 4910



OCR 16-4004-2590  
Plate  
270 mm | 10½"



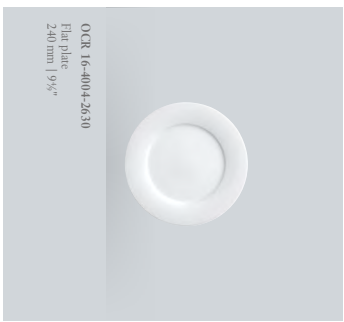
OCR 16-4004-2600  
Plate  
295 mm | 11½"



OCR 16-4004-2610  
Plate  
295 mm | 11½"



OCR 16-4004-2620  
Plate  
270 mm | 10½"



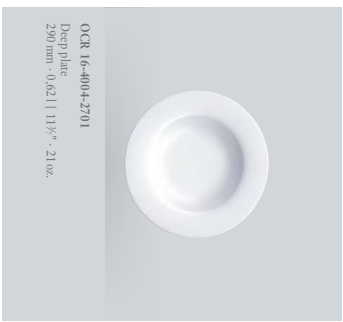
OCR 16-4004-2630  
Flat plate  
240 mm | 9 1/4"



OCR 16-4004-2640  
Flat plate  
210 mm | 8 1/4"



OCR 16-4004-2660  
Flat plate  
160 mm | 6 1/2"



OCR 16-4004-2701  
Deep plate  
290 mm · 0,62" | 11 1/2" · 210oz.



OCR 16-4004-2700  
Deep plate  
230 mm · 0,31" | 9" · 109oz.



OCR 16-4004-2710  
Oval flat plate  
320 x 280 mm | 12 1/8 x 11"



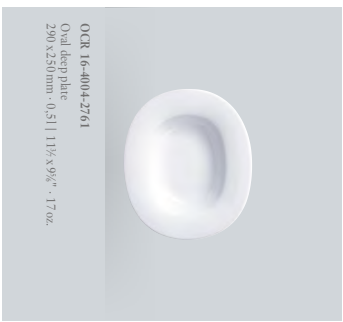
OCR 16-4004-2720  
Oval flat plate  
280 x 245 mm | 11,3 x 9 1/2"



OCR 16-4004-2730  
Oval flat plate  
220 x 190 mm | 8 5/8 x 7 1/2"



OCR 16-4004-2740  
Oval flat plate  
165 x 145 mm | 6 1/2 x 5 1/2"



OCR 16-4004-2761  
Oval deep plate  
290 x 250 mm · 0,51" | 11 1/8 x 9 1/2" · 170oz.



OCR 16-4004-2760  
Oval deep plate  
230 x 200 mm · 0,36" | 9 x 7 7/8" · 126oz.



OCR 16-4004-2920  
Oval platter  
300 x 120 mm | 11 1/8 x 4 1/2"



OCR 16-4004-2930  
Oval platter  
280 x 175 mm | 11 x 6 1/2"



OCR 16-4004-3170  
Shallow bowl  
250 mm · 2,61" | 9 1/2" · 88oz.



OCR 16-4004-3800  
Individual bowl  
150 mm · 0,94" | 6" · 15oz.



OCR 16-4004-3830  
Individual bowl stackable  
60 mm · 0,03" | 2 1/2" · 1oz.



OCR 16-4004-2778  
Oval compartment plate  
300 x 120 mm | 11 1/8 x 4 1/2"  
Ref. 4835



OCR 16-4004-3180  
Shallow bowl  
220 mm · 1,71" | 8 1/2" · 57oz.



OCR 16-4004-3831  
Individual bowl  
80 mm · 0,49" | 3 1/2" · 4 1/2oz.



OCR 16-4004-2535  
Bowl  
170 mm · 1,11" | 6 1/2" · 37oz.



OCR 16-4004-4835  
Cover  
75 mm | 3"  
Ref. 2778



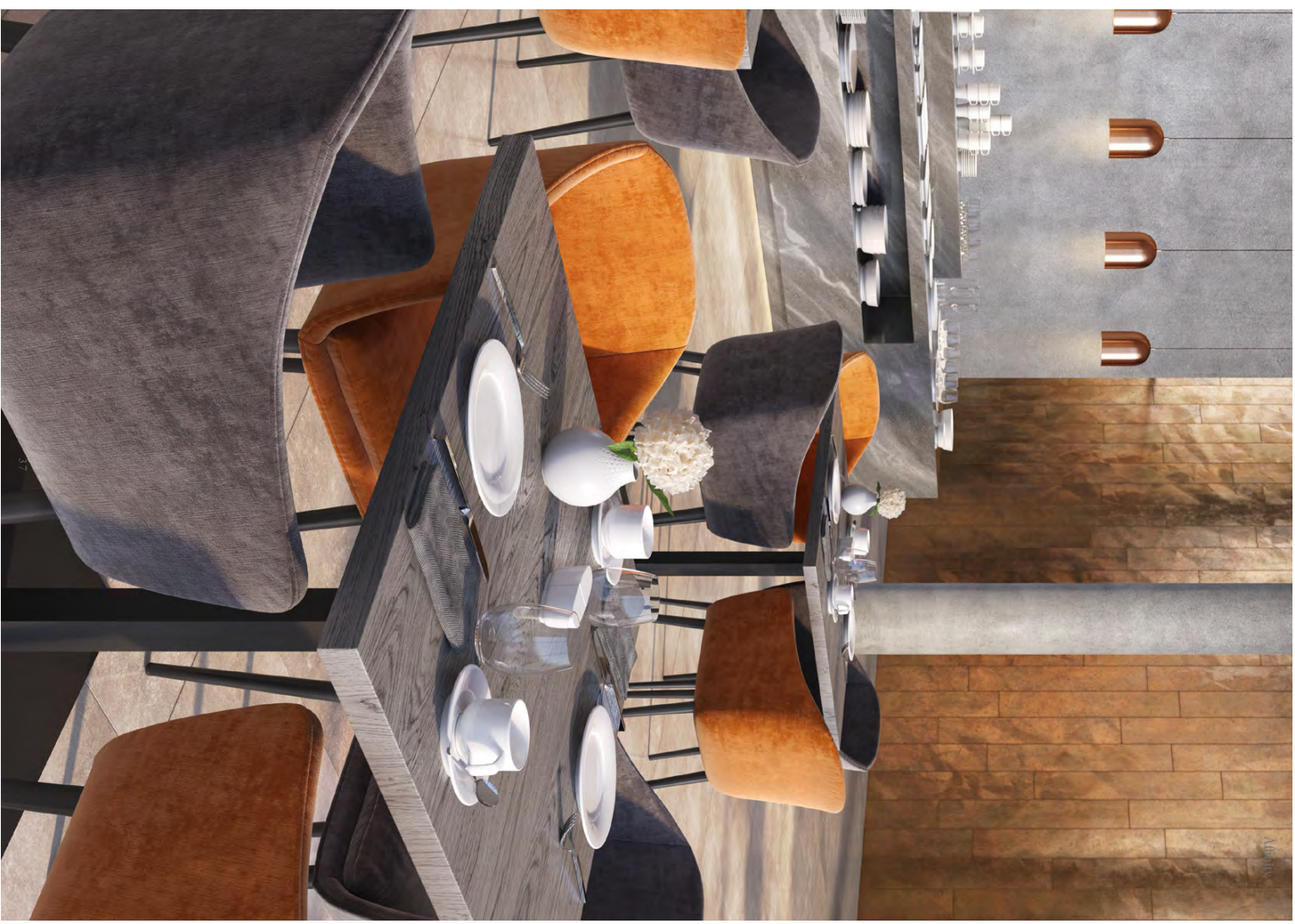
OCR 16-4004-3190  
Shallow bowl  
180 mm · 0,91" | 7" · 30oz.



OCR 16-4004-4910  
Individual bowl/Vase without handle  
85 mm · 0,24" | 5 1/2" · 85oz.



OCR 16-4004-1900  
Bowl  
140 mm · 0,72" | 5 1/2" · 24 1/2oz.





## ARTESANO PROFESSIONALE

Collection

Artesano Professionale impresses with a clean, authentic design made of the finest Premium Porcelain. The linear design offers the perfect stage for expressive compositions to thrill your guests.

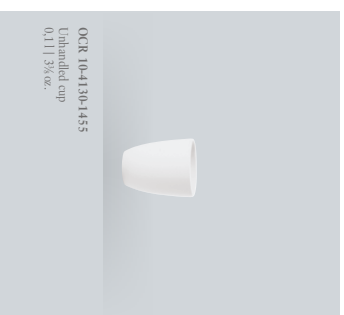
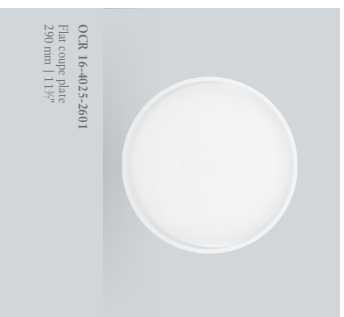
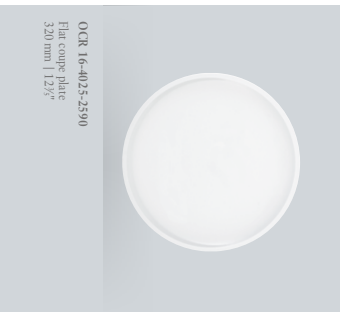
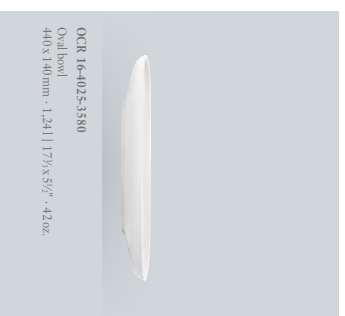
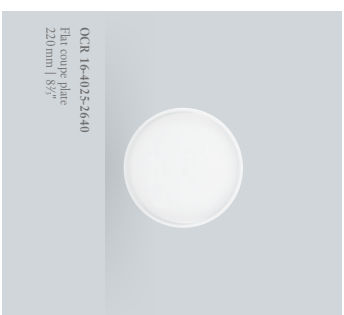
Artesano Professionale séduit par un design net et authentique en Premium Porcelain des plus raffinées. Son design rectiligne offre une toile de fond parfaite pour des compositions expressives qui séduiront vos clients.

Artesano Professionale überzeugt mit einer klaren, authentischen Formensprache aus feinstem Premium Porcelain. Das geradlinige Design bietet die perfekte Bühne für ausdrucksvolle Kompositionen, um Ihre Gäste zu begeistern.

Artesano Profesional convence con un lenguaje de diseño claro y auténtico hecho realidad con la mejor Premium Porcelain. El diseño lineal ofrece el escenario perfecto para que las composiciones expresivas inspiren a sus invitados.

Artesano Professionale colpisce per un linguaggio formale chiaro e autentico realizzato in finissima Premium Porcelain. Il design lineare offre il palcoscenico perfetto per composizioni espressive che entusiasmeranno i vostri ospiti.







OCR 10-4130-2316  
Flat bowl  
235mm - 111 | 9 $\frac{1}{4}$ " - 37 $\frac{1}{4}$ oz.



OCR 16-4025-3810  
Individual bowl  
130mm - 0.29 | 5 $\frac{1}{4}$ " - 9 $\frac{1}{2}$ oz.



OCR 16-4025-1740  
Hexagon deep bowl  
215x140mm - 0.51 | 8 $\frac{1}{2}$ x5 $\frac{1}{2}$ " - 17oz.



OCR 16-4025-3932  
Dip bowl  
80mm - 0.09 | 3 $\frac{1}{2}$ " - 3oz.



OCR 16-4025-8053  
Bread basket textile  
125x125mm | 5x5"



OCR 10-4130-8059  
Tray dip bowl 3 compartments  
300x95mm | 11 $\frac{1}{4}$ x3 $\frac{1}{2}$ "  
Ref. 16-4025-3932



OCR 10-4130-8058  
Handpast plate  
350x290mm | 13 $\frac{3}{4}$ x11 $\frac{3}{4}$ "



OCR 10-4130-8060  
Chopping/serving board  
510x250mm | 20x8 $\frac{1}{2}$ "



OCR 10-4130-7990  
Beverage  
Ref. 16-4025-3277 - 3580 - 3844



## ARTESANO BARISTA

Collection

Artesano impresses with a clean, authentic design and a unique mix of the finest Premium Porcelain and high-quality glass. The linear design fits seamlessly into different restaurant concepts with its multifunctional items.

Artesano séduit par son esthétique nette et authentique et par un mélange unique de matériaux composé de la Premium Porcelain des plus raffinées et de verre de haute qualité. Son design rectiligne se fond harmonieusement dans une grande variété de concepts de restauration grâce à ses articles multifonctionnels.

Artesano überzeugt mit einer klaren, authentischen Formensprache sowie einem einzigartigen Materialmix aus feinstem Premium Porcelain und hochwertigem Glas. Das geradlinige Design fügt sich mit seinen multifunktional einsetzbaren Artikeln harmonisch in die verschiedensten Restaurantkonzepte ein.

Artesano destaca con un lenguaje de formas claro y auténtico y una mezcla de materiales única de la mejor Premium Porcelain y vidrio de alta calidad. El diseño rectilíneo, con sus elementos multifuncionales, se integra armoniosamente en una gran variedad de conceptos de restauración.

Artesano convince per un linguaggio formale chiaro e autentico nonché per un mix unico di materiali fatto di finissima Premium Porcelain e vetro di alta qualità. Il design lineare, con i suoi articoli multifunzionali, si inserisce armoniosamente nei più variati concetti di ristorazione.





OCR 11-7243-7277  
Teapot M with strainer  
143 mm - 101 | 5¼" - 33¼ oz.



OCR 11-7243-7271  
Teapot S with strainer  
120 mm - 0.51 | 4½" - 17 oz.



OCR 16-4026-0780  
Cremier  
0.21 | 6¼ oz.



OCR 16-4026-0800  
Cremier  
0.11 | 3¾ oz.



OCR 10-4130-0760  
Cremier  
0.21 | 6¼ oz.



OCR 16-4026-1240  
Cup  
0.351 | 11¼ oz.



OCR 16-4026-1270  
Cup  
0.261 | 8¾ oz.



OCR 16-4026-1271  
Cup  
0.221 | 7¾ oz.



OCR 16-4026-1360  
Cup  
0.181 | 6 oz.



OCR 16-4026-1450  
Cup  
0.091 | 3 oz.



OCR 16-4026-9651  
Mug with handle  
0.381 | 12¾ oz.



OCR 16-4026-1280  
Saucer  
170 mm | 6¾"  
Rf. 1240, 1270, 1271, 1340, 9651





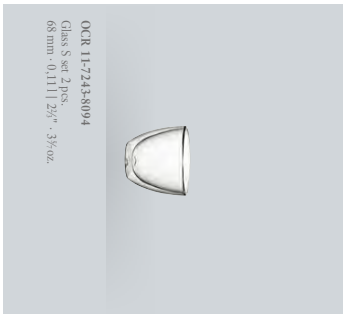
OCR 16-4026-1520  
 Platter Café Gourmet  
 290 x 160 mm | 11 3/8 x 6 1/2"  
 Ref: 1240, 1270, 1271, 1360, 1450



OCR 16-4026-6000  
 Saucer cup Hot Beverages  
 160 mm | 6 1/2"  
 Ref: 8085, 8086, 8088, 8089, 8095, 8096, 8098, 8099



OCR 16-4026-1460  
 Saucer  
 130 mm | 5 1/8"  
 Ref: 1450, 8084, 8094



OCR 11-7243-8094  
 Glass S set 2 pcs.  
 68 mm - 0.11 l | 2 3/4" - 3 1/2 oz.



OCR 11-7243-8089  
 Universal cup set 2 pcs.  
 122 mm - 0.39 l | 4 1/4" - 1.31/oz.



OCR 11-7243-8088  
 Cup XI set 2 pcs.  
 140 mm - 0.45 l | 5 1/8" - 1.57/oz.



OCR 11-7243-8086  
 Cup L set 2 pcs.  
 95 mm - 0.42 l | 3 1/8" - 1.41/oz.



OCR 11-7243-8085  
 Cup M set 2 pcs.  
 80 mm - 0.22 l | 3 1/8" - 7 1/2 oz.



OCR 11-7243-8084  
 Cup S set 2 pcs.  
 68 mm - 0.11 l | 2 3/4" - 3 1/2 oz.



OCR 11-7243-8099  
 Glass Universal set 2 pcs.  
 122 mm - 0.39 l | 4 1/4" - 1.31/oz.



OCR 11-7243-8098  
 Glass XI set 2 pcs.  
 140 mm - 0.45 l | 5 1/8" - 1.57/oz.



OCR 11-7243-8096  
 Glass L set 2 pcs.  
 95 mm - 0.42 l | 3 1/8" - 1.41/oz.



OCR 11-7243-8095  
 Glass M set 2 pcs.  
 80 mm - 0.22 l | 3 1/8" - 7 1/2 oz.





## ARTESANO PROVENÇALE

Collection

The charming floral decor of Artesano Provençal enchants with a delicate violet border, reminiscent of fascinating lavender blossoms in Provence, exuding a Mediterranean, French flair on any table setting.

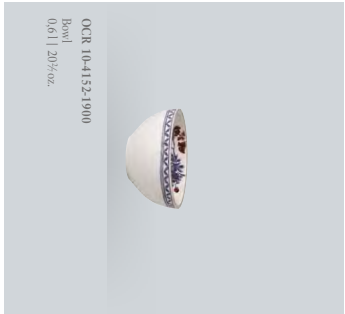
Le charmant décor floral d'Artesano Provençal enchante par sa délicate bordure violette qui rappelle la fascinante fleur de lavande de Provence et donne à la table une allure méditerranéenne et française.

Das charmant florale Dekor von Artesano Provençal verzaubert mit einer zarten, violetten Bordüre, die an die faszinierende Lavendelblüte der Provence erinnert und verspricht somit mediterranes, französisches Flair auf der gedeckten Tafel.

La encantadora decoración floral de Artesano Provençal deleita con un delicado borde violeta que recuerda a la fascinante flor de lavanda de la Provenza y, por tanto, desprende un aire mediterráneo y francés en la mesa.

L'affascinante decoro floreale di Artesano Provençal incanta con un delicato bordo viola che ricorda gli affascinanti fiori di lavanda della Provenza e quindi diffonde un tocco mediterraneo e francese sulla tavola.







## BELLA

— Collection —

The Bella dinnerware series brings stylish accents to the table and is reminiscent of an expressive basket relief, which blends seamlessly into traditional restaurant settings, yet is equally at home in the world of fine dining and haute cuisine.

La série de vaisselle Bella apporte des notes élégantes sur la table dressée et séduit par son relief expressif en forme de panier qui se fond harmonieusement aussi bien dans la gastronomie traditionnelle que dans une cuisine particulièrement audacieuse et haut de gamme.

Die Geschirrserie Bella setzt stilvolle Akzente auf der gedeckten Tafel und begeistert mit einem ausdrucksstarken Basket Relief, das sich sowohl in der traditionellen Gastronomie als auch in der besonders ambitionierten und gehobenen Cuisine harmonisch einfügt.

La vajilla Bella aporta toques de estilo en la mesa y deleita con un expresivo relieve en forma de cesta que se integra en equilibrio tanto en la gastronomía tradicional como en la cocina ambiciosa y de alto nivel.

La serie di stoviglie Bella pone degli accenti di stile sulla tavola apparecchiata e ispira con un espressivo rilievo a cesto che si inserisce armoniosamente nella gastronomia tradizionale e nella cucina particolarmente ambiziosa e sofisticata.







## CAFFÈ CLUB

Collection

The timeless design of Caffè Club meets the highest standards for holistic coffee enjoyment. Whether espresso, cappuccino or coffee with cream - the stylish cups showcase any coffee specialty to perfection. Your baristas can be as creative as they like.

Le design intemporel de Caffè Club répond aux exigences les plus élevées en termes de dégustation du café. Qu'il s'agisse d'espresso, de cappuccino ou de café crème, ces jolies tasses mettent parfaitement en scène chaque spécialité de café. La créativité de votre barista ne connaîtra ainsi aucune limite.

Das zeitlose Design von Caffè Club erfüllt höchste Ansprüche an einen vollendeten Kaffeegenuss. Ob Espresso, Cappuccino oder Crema - die formsternen Tassen setzen jede Kaffeespezialität perfekt in Szene. Ihrem Barista sind keine Grenzen gesetzt.

El diseño atemporal de Caffè Club cumple con las más altas exigencias para disfrutar de un café perfecto. Ya se trate de un espresso, un capuchino o un crema, sus bellas tazas sacan lo mejor de cada especialidad. Plena libertad creativa para servir.

Il design sempre attuale di Caffè Club soddisfa le massime esigenze per godersi appieno il piacere del caffè. Che si tratti di espresso, cappuccino o caffè macchiato, le bellissime tazze sapranno mettere in risalto qualsiasi specialità. Non ci sono limiti per il vostro barista.





60



OCR 16-4088-9651  
Mug with handle  
0,35l | 11½oz.



OCR 16-4088-1300  
Cup  
0,22l | 7½oz.



OCR 16-4088-1310  
Saucer  
140mm | 5½"  
Rf. 1300



OCR 16-4088-1420  
Cup  
0,1l | 3½oz.



OCR 16-4088-1430  
Saucer  
120mm | 4¾"  
Rf. 1420



OCR 16-4088-9631  
Mug with handle small  
0,2l | 6¾oz.





CERA  
- Collection -

Cera delights with an extraordinary and varied design. The interplay of square, rectangular and round shapes and a spirited wave character creates a powerful and eye-catching design.

La collection Cera séduit par son design exceptionnel et varié. Le jeu des formes carrées, rectangulaires et rondes, ainsi que les ondulations de l'ensemble créent un design affirmé qui attire tous les regards.

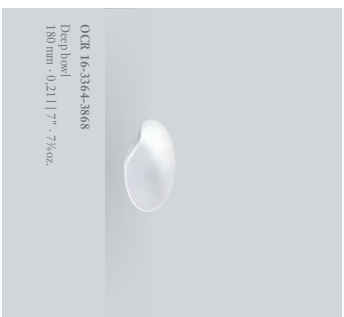
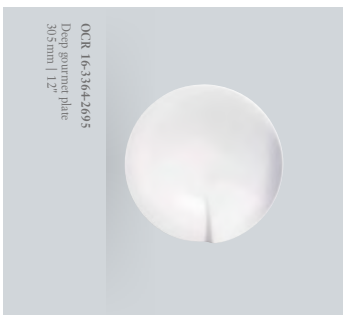
Die Kollektion Cera begeistert mit einer außergewöhnlichen, abwechslungsreichen Formensprache. Das Zusammenspiel aus quadratischen, rechteckigen und runden Formen und einem schwungvollen Wellencharakter kreiert einen designstarken Eyecatcher.

La colección Cera inspira con un lenguaje de diseño extraordinario y variado. El juego de formas cuadradas, rectangulares y redondas y el carácter dinámico de las ondas crean un diseño llamativo.

La collezione Cera conquista con un linguaggio di design straordinario e variegato. L'interazione di forme quadrate, rettangolari e rotonde e un vivace carattere ondulato crea dei protagonisti ricchi di stile.









## COPPER GLOW

Collection

Copper Glow brings you hand-painted artistry on every item. Whether flat, applied like a ribbon over the rim or centred – the result is a delicate “swirl structure” with an aesthetic that is hand-crafted and bold. Thanks to the fine copper luster, Copper Glow is a star in the world of fine dining; a veritable byword for the art of gourmet indulgence.

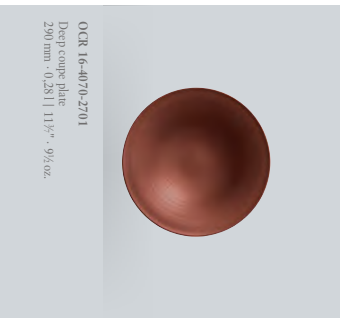
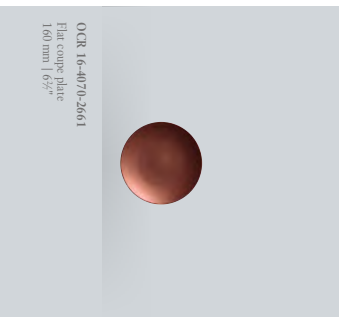
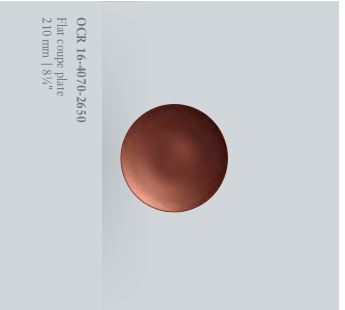
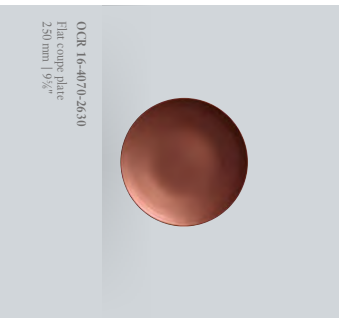
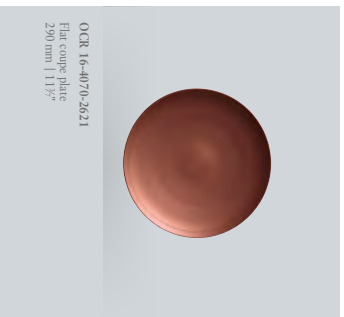
Chaque pièce Copper Glow est un chef d'œuvre unique peint à la main. Sur toute la surface de l'assiette ou juste sur les ailes ou le fond, son décor dessine un tourbillon délicat, au caractère affirmé et artisanal. Avec son éclat cuivré raffiné, Copper Glow est un incontournable du style Fine Dining et incarne l'art suprême de la gastronomie.

Copper Glow ist handgemalte Kunst auf jedem Teil. Flächig, als Fahne bis über den Rand oder zentriert – es entsteht eine feine „Swirl-Struktur“ mit akzentuierterem und zugleich handwerklichem Charakter. Dank des edlen Kupferglanzes avanciert Copper Glow zu einem Star in der Fine Dining Szene und steht für die hohe Kunst des Gourmet-Genuss.

Copper Glow es puro arte pintado a mano. Los platos son amplios y están centrados o dispuestos como un estandarte que se extiende hasta el borde; su textura en espiral es exquisita y posee un carácter artesanal. El brillo elegante del cobre convierte a Copper Glow en la estrella del *Fine Dining* y en representante del arte de la cocina *gourmet*.

Ogni pezzo della serie Copper Glow è dipinto a mano. Sull'intera superficie si viene a creare una raffinata “struttura a spirale” di grande effetto. Grazie alla brillantezza del rame, Copper Glow è la star della scena *Fine Dining*, grazie a uno stile esclusivo che incarna la più elevata forma d'arte al servizio del piacere del palato.





Cover Seal by Villeroy & Boch is the new metallic-effect surface finish – durable, dishwasher-safe, microwave-safe and salamander-safe.



## CORPO

— Collection —

Corpo is a true all-rounder that, thanks to the simple classic design, is extremely versatile in terms of presentation and combinations. From breakfast to classic casual dining – the clean lines and the pure white decor on fine Premium Porcelain harmonise in any situation.

Corpo est une véritable collection polyvalente qui peut être mise en scène et combinée de diverses manières grâce à son design simple et classique. Du petit-déjeuner au repas décontracté classique, ses lignes nettes et son décor blanc épuré ornent une Premium Porcelain raffinée conveniement à toutes les situations.

Corpo ist ein wahrer Allrounder, der sich dank des schlichten, klassischen Designs vielfältig inszenieren und kombinieren lässt. Vom Frühstück bis zum klassischen Casual Dining - Die klare Linienführung und das puristische weiße Dekor auf feinem Premium Porcelain harmonieren in jeder Situation.

Corpo es una colección verdaderamente versátil que se puede usar y combinar de diversas maneras gracias a su diseño sencillo y clásico. Desde el desayuno hasta una clásica cena informal, las líneas claras y la decoración de color blanco purista sobre Premium Porcelain se combinan bien en cualquier situación.

Corpo è un vero campione di versatilità, può essere messo in scena e combinato in vari modi grazie al suo design semplice e classico. Dalla colazione al classico pranzo informale: le linee chiare e il decoro bianco candido su fine Premium Porcelain si integrano al meglio in ogni situazione.





OCR 16-2016-0130  
Coffeepot N4 with cover  
0,27 l | 9 1/4 oz.



OCR 16-2016-0220  
Coffeepot N7 with cover  
0,31 l | 10 1/2 oz.



OCR 16-2016-0530  
Teapot N5 with cover  
0,4 l | 13 1/2 oz.



OCR 16-2016-1270  
Cup N2  
0,22 l | 7 3/4 oz.



OCR 16-2016-1450  
Cup N8  
0,11 l | 3 3/4 oz.



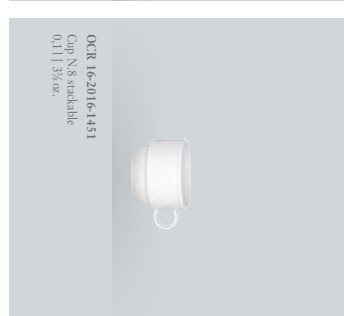
OCR 16-2016-4870  
Mug with handle  
0,3 l | 10 1/2 oz.



OCR 16-2016-1271  
Cup N2 stackable  
0,22 l | 7 3/4 oz.



OCR 16-2016-1361  
Cup N4 stackable  
0,18 l | 6 oz.



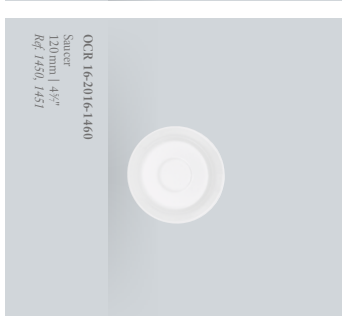
OCR 16-2016-1451  
Cup N8 stackable  
0,11 l | 3 3/4 oz.



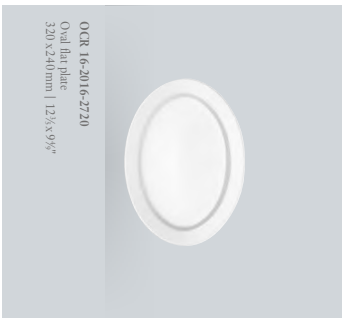
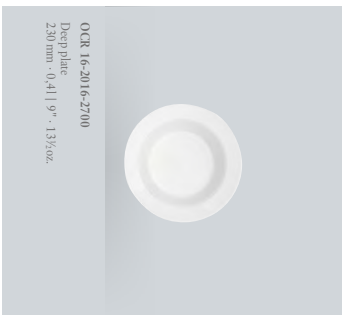
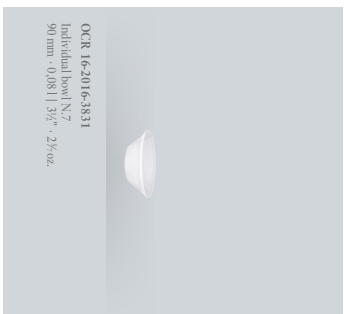
OCR 16-2016-2510  
Soup cup  
0,27 l | 9 1/4 oz.



OCR 16-2016-1280  
Saucer  
150 mm | 6"  
Ref. 1270, 1271, 1361, 2510, 4870 und 16-2016-1710, 2513, 2514



OCR 16-2016-1460  
Saucer  
120 mm | 4 3/4"  
Ref. 1450, 1451



## DUNE

— Collection —

Dune's organic shape was inspired by the cool silhouette of sand dunes shaped by desert winds. The exceptional design brings some Italian flair to the table setting and is therefore perfect for serving pasta, pizza or salad creations in style.

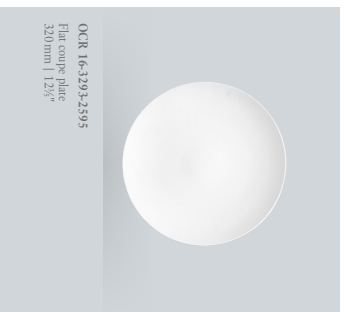
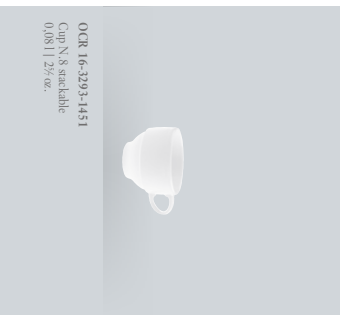
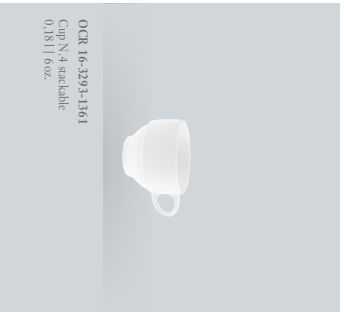
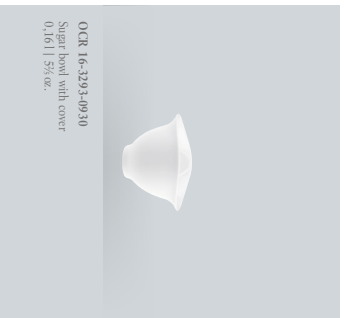
Les formes organiques de Dune s'inspirent de l'audacieux relief de dunes modelées par le vent. Son design exceptionnel crée un style italien sur la table et est donc parfait pour servir des pâtes, des pizzas ou des salades avec style.

Die organische Form von Dune ist angelehnt an die kühne Silhouette vom Wind geformter Dünenkämme. Das außergewöhnliche Design zaubert ein italienisches Flair auf die gedeckten Tische und ist somit perfekt dazu geeignet, Pasta-, Pizza- oder Salatreationen stilvoll zu servieren.

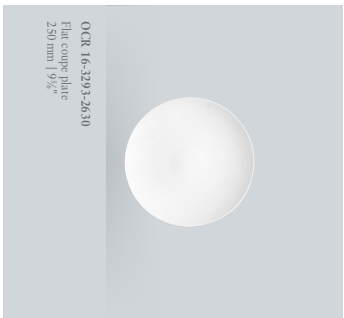
Las formas orgánicas de Dune están basadas en la llamativa silueta de las dunas esculpidas por el viento. El inusual diseño evoca encanto italiano en la mesa y, por lo tanto, es perfecto para servir creaciones de pasta, pizza o ensalada con estilo.

La forma organica di Dune si ispira all'audace sagoma delle dune modellate dal vento. Lo straordinario design evoca un tocco italiano sulla tavola apparecchiata ed è quindi perfetto per servire con stile piatti di pasta, pizza o insalate.

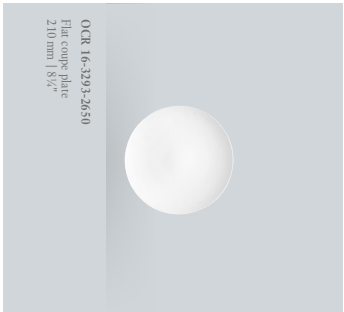




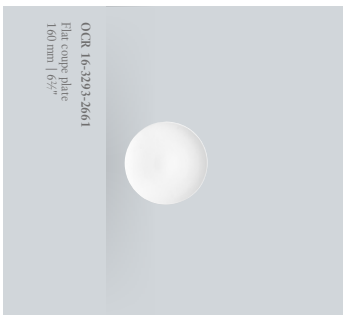




OCR 16-3293-2630  
Flat coupe plate  
250 mm | 9 7/8"



OCR 16-3293-2650  
Flat coupe plate  
210 mm | 8 1/4"



OCR 16-3293-2661  
Flat coupe plate  
160 mm | 6 2/5"



OCR 16-3293-3881  
Flat individual bowl  
140 x 110 mm - 0.08 | 5 1/8 x 4 1/8"



OCR 16-3293-3970  
Butter plate  
100 mm - 0.11 | 4"



OCR 16-3293-3470  
Salt shaker  
75 mm | 3"



OCR 16-3293-2720  
Oval flat plate  
360 x 250 mm | 14 1/8 x 9 7/8"



OCR 16-3293-2730  
Oval flat plate  
260 x 210 mm | 10 1/8 x 8 1/4"



OCR 16-3293-2535  
Soup bowl  
180 x 160 mm - 0.71 | 7 x 6 1/2"



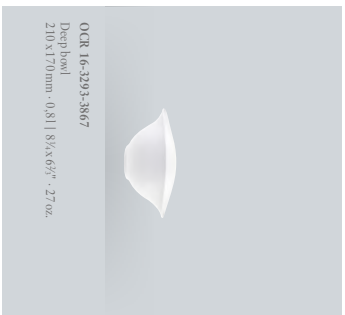
OCR 16-3293-3480  
Pepper shaker  
75 mm | 3"



OCR 16-3293-3865  
Deep bowl  
310 x 240 mm - 0.35 | 12 1/8 x 9 1/2"



OCR 16-3293-3866  
Deep bowl  
270 x 210 mm - 0.81 | 10 1/8 x 8 1/4"



OCR 16-3293-3867  
Deep bowl  
210 x 170 mm - 0.81 | 8 1/8 x 6 1/2"



OCR 16-3293-3905  
Individual bowl N.1  
150 x 130 mm - 0.4 | 6 x 5 1/4"



OCR 16-3293-3906  
Individual bowl N.3  
120 x 100 mm - 0.25 | 4 3/4 x 4"



OCR 16-3293-3925  
Small individual bowl  
70 x 50 mm - 0.03 | 2 3/4 x 2"





## EASY

- Collection -

Modern, light and simple: The Easy dinnerware series impresses with a subtle, minimalist relief design on perfectly formed Premium Porcelain. Thanks to the reduced, simple look, Easy is universally applicable and can be stylishly combined.

Moderna, légère et simple : la série de vaisselle Easy séduit par son design discret et minimaliste en relief sur une Premium Porcelain de forme parfaite. Grâce à son aspect épuré et simple, Easy convient pour une utilisation universelle et peut être combinée avec style.

Modern, leicht und unkompliziert: Die Geschirrserie Easy besticht durch ein dezentes, minimalistisches Relief-Design auf formvollendeten Premium Porcelain. Dank des reduzierten, schlichten Looks ist Easy universell einsetzbar und lässt sich stilvoll kombinieren.

Moderna, ligera y sencilla: la vajilla Easy impresiona con un discreto y minimalista diseño en relieve sobre Premium Porcelain perfectamente moldeado. Gracias a su aspecto reducido y sencillo, Easy puede usarse universalmente y combinarse con estilo.

Moderna, leggera e semplice: La serie di stoviglie Easy convince per il suo design in rilievo sobrio e minimalista su eccezionale Premium Porcelain. Grazie al suo aspetto minimale e semplice, Easy è utilizzabile in modo universale e può essere combinata con stile.





OCR 16-2155-0220  
Coffeepot N7 with cover  
0.311 | 10 3/4oz.



OCR 16-2155-0530  
Teapot N5 with cover  
0.411 | 13 3/4oz.



OCR 16-2155-1210  
Cup N0  
0.411 | 13 3/4oz.



OCR 16-2155-1240  
Cup N1  
0.271 | 9 3/4oz.



OCR 16-2155-1270  
Cup N2  
0.221 | 7 3/4oz.



OCR 16-2155-1450  
Cup N8  
0.111 | 3 3/4oz.



OCR 16-2155-1271  
Cup N2 stackable  
0.221 | 7 3/4oz.



OCR 16-2155-1361  
Cup N4 stackable  
0.151 | 6oz.



OCR 16-2155-1451  
Cup N8 stackable  
0.111 | 3 3/4oz.



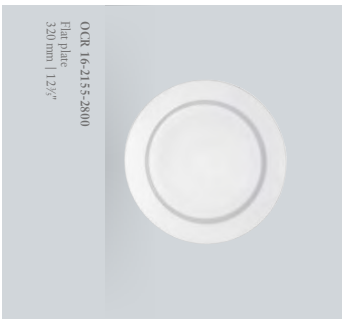
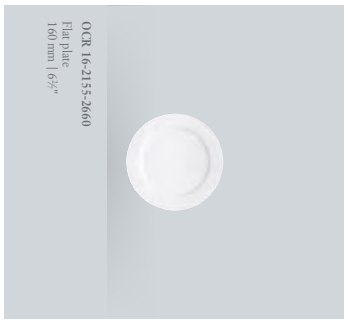
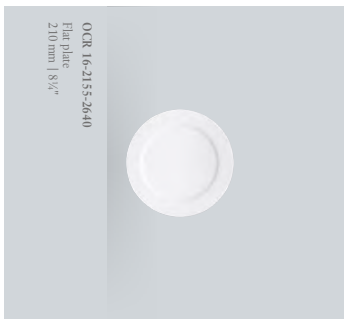
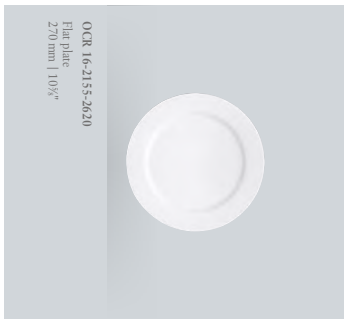
OCR 16-2155-4879  
Mug with handle stackable  
0.271 | 9 3/4oz.



OCR 16-2155-2510  
Soup cup stackable  
0.271 | 9 3/4oz.



OCR 16-2155-1250  
Saucer  
175mm | 6 3/4"  
Rf. 1210



## FLOW

— Collection —

Flow impresses with a trendy, organic design, which is ideal for exceptional, creative settings and impressive arrangements. Artful, inspiring combinations can be created both for design-savvy, modern restaurants as well as for the à la carte menu.

Flow séduit par son esthétique organique et tendance, qui convient parfaitement aux cadres exceptionnels et créatifs et aux réalisations impressionnantes. Il en résulte des compositions artistiques et inspirantes, tant pour des restaurants modernes et design que pour un menu à la carte.

Flow überzeugt mit einer trendigen, organischen Formensprache, die sich hervorragend für außergewöhnliche, kreative Settings und eindrucksvolle Arrangements eignet. Sowohl für designaffine, moderne Restaurants als auch für das Menü à la carte ergeben sich kunstvolle, inspirierende Kompositionen.

Flow destaca con un lenguaje de diseño moderno y orgánico que se adapta perfectamente a entornos inusuales y creativos y a arreglos impresionantes. El resultado son composiciones artísticas e inspiradoras tanto para los restaurantes modernos de diseño como para menús a la carta.

Flow convince con un linguaggio formale organico e alla moda, ideale per ambienti originali e creativi come pure per composizioni di grande effetto. Il risultato sono composizioni ingenose e stimolanti sia per ristoranti moderni e orientati al design, sia per il menu à la carte.





OCR 10-3420-1240  
Cup  
0.38 | 12½ oz.



OCR 10-3420-1300  
Cup  
0.21 | 6½ oz.



OCR 10-3420-1420  
Cup  
0.11 | 3½ oz.



OCR 10-3420-2775  
Flat gourmet plate  
310 x 290 mm | 12½ x 11½"



OCR 10-3420-3230  
Deep bowl with handle  
430 x 260 mm - 1.81 | 17 x 10½" - 60½ oz.



OCR 10-3420-1925  
Bowl with handle  
0.6 | 20½ oz.



OCR 10-3420-9651  
Mug with handle  
0.34 | 11½ oz.  
*Réf. 1420*



OCR 10-3420-1250  
Saucer  
210 x 130 mm | 8¼ x 7"  
*Réf. 1240, 3400*



OCR 10-3420-1310  
Saucer  
180 x 150 mm | 7 x 6"  
*Réf. 1300, 9651*



OCR 10-3420-2940  
Oval platter  
470 x 290 mm | 18½ x 11½"



OCR 10-3420-2960  
Oval platter  
360 x 240 mm | 14¼ x 9½"



OCR 10-3420-2535  
Bowl  
210 x 210 mm - 0.31 | 8¼ x 7¾" - 10½ oz.



OCR 10-3420-1430  
Saucer  
140 x 120 mm | 5½ x 4¾"  
*Réf. 1420*



OCR 10-3420-2620  
Flat plate  
280 x 270 mm | 11 x 10½"



OCR 10-3420-2610  
Flat plate  
260 x 240 mm | 10¼ x 9½"



OCR 10-3420-4880  
Bowl with handle  
190 x 120 mm - 0.45 | 7½ x 4¾" - 15.6 oz.



OCR 10-3420-3170  
Shallow bowl  
250 mm - 2.51 | 9¾" - 84½ oz.



OCR 10-3420-3180  
Shallow bowl  
210 mm - 1.7 | 8¼" - 57½ oz.



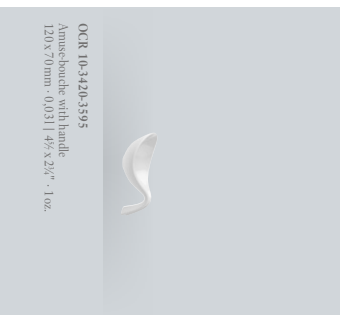
OCR 10-3420-2640  
Flat plate  
230 x 220 mm | 9 x 8¾"



OCR 10-3420-2660  
Flat plate  
200 x 170 mm | 7¾ x 6¾"



OCR 10-3420-2790  
Pastas plate  
300 x 210 mm - 0.81 | 11¼ x 7¾" - 27 oz.



OCR 10-3420-3595  
Amuse-bouche with handle  
120 x 70 mm - 0.031 | 4½ x 2¾" - 1 oz.



OCR 10-3420-3810  
Individual bowl  
160 x 130 mm - 0.31 | 6½ x 5¼" - 10½ oz.



OCR 10-3420-3400  
Snout/drop cup  
200 x 130 mm - 0.56 | 7¾ x 5¼" - 12½ oz.

## ICONIC LA BOULE

Collection

Breathaking design combined with fascinating functionality: seven stackable tableware elements fit together seamlessly into one artistic design object, offering the ideal culinary stage for culinary creations from talented top chefs.

L'alliance d'un design à couper le souffle et d'une fonctionnalité fascinante: sept éléments de vaisselle empilables se réunissent pour former un objet de design artistique et constituent en même temps la toile de fond culinaire idéale pour les créations de grands chefs talentueux.

Atemberaubendes Design vereint mit faszinierender Funktionalität: Sieben ineinander stapelbare Geschirrelemente fügen sich zu einem kunstvollen Designobjekt zusammen und bieten zugleich die ideale kulinarische Bühne für kulinarische Kreationen talentierter Spitzenköche.

Un diseño impresionante combinado con una funcionalidad que fascina: siete elementos de vajilla apilables se unen para formar un objeto de diseño artístico y, al mismo tiempo, proporcionan el escenario culinario ideal para las creaciones gastronómicas de los mejores chefs.

Design mozzahato combinato con un'affascinante funzionalità: Sette tipi di stoviglie impilabili l'uno nell'altro si uniscono per formare un oggetto di design artistico e allo stesso tempo offrono il palcoscenico culinario ideale per le creazioni dei migliori chef di talento.





OCR 10-1665-9080  
La Boule white  
240x240 mm | 9% x 9%



OCR 10-1665-9094  
La Boule black  
240x240 mm | 9% x 9%



OCR 10-1665-9095  
La Boule black & white  
240x240 mm | 9% x 9%



OCR 10-1665-6001  
Bowl white  
215x65 mm - 1,11 | 8% x 2% - 37% oz.



OCR 10-1665-6002  
Bowl flat white  
240x40 mm - 1,11 | 9% x 1% - 37% oz.



OCR 10-1665-6003  
Universal plate white  
240x20 mm | 9% x %



OCR 10-1665-6004  
Serving plate white  
240x15 mm | 9% x %



OCR 10-1665-6005  
Bowl black  
215x65 mm - 1,11 | 8% x 2% - 37% oz.



OCR 10-1665-6006  
Bowl flat black  
240x40 mm - 1,11 | 9% x 1% - 37% oz.



OCR 10-1665-6007  
Universal plate black  
240x20 mm | 9% x %



OCR 10-1665-6008  
Serving plate black  
240x15 mm | 9% x %





OCR 10-1665-6021  
Iconic bowl flat beige  
240x40mm | 1,1l | 9% x 1%<sup>o</sup> | 37% oz.



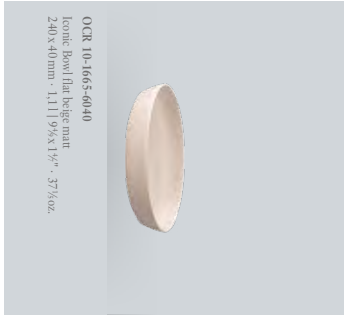
OCR 10-1665-6041  
Iconic Universal plate beige matt  
240x20mm | 9% x 4%<sup>o</sup>



OCR 10-1665-6030  
Iconic Serving plate grau  
240x13mm | 9% x 3%<sup>o</sup>



OCR 10-1665-6022  
Iconic Universal plate beige  
240x20mm | 9% x 4%<sup>o</sup>



OCR 10-1665-6040  
Iconic Bowl flat beige matt  
240x40mm | 1,1l | 9% x 1%<sup>o</sup> | 37% oz.



OCR 10-1665-6031  
Iconic Bol grau  
240x240x20mm | 9% x 9% x 4%<sup>o</sup>



OCR 10-1665-9097  
Iconic Laboule  
240x240mm | 9% x 9%<sup>o</sup>





## LA SCALIA Collection

The La Scala collection impresses with gently curved Premium Porcelain and an impressive relief design with a stately touch, which can also be used to stylishly enhance a modern ambience.

La collection La Scala séduit par sa Premium Porcelain aux courbes douces et par son design expressif en relief. Elle offre une touche d'élégance qui peut également être utilisée avec style dans un cadre moderne.

Die Kollektion La Scala besticht mit sanft geschwungenem Premium Porcelain und einem ausdrucksstarken Relief-Design mit herrschaftlicher Note, das auch in modernem Ambiente stilvoll eingesetzt werden kann.

La colección La Scala destaca con su Premium Porcelain de suaves curvas y un expresivo diseño en relieve provisto de un toque señorial que también puede integrarse con estilo en un entorno moderno.

La collezione La Scala colpisce per la Premium Porcelain delicatamente curvata e un espressivo design a rilievo con un tocco signorile, che può essere utilizzato con stile anche in un ambiente moderno.

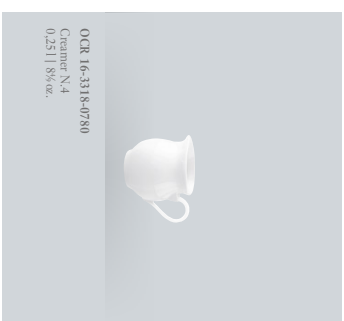




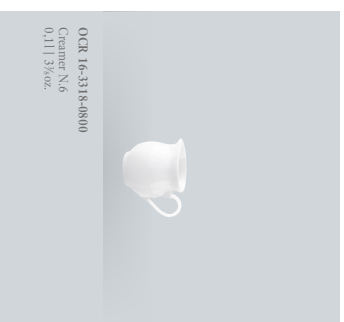
OCR 16-3318-0220  
Caddopot N.7 with cover  
0.311 | 10<sup>7</sup>/oz.



OCR 16-3318-0530  
Teapot N.5 with cover  
0.411 | 13<sup>3</sup>/oz.



OCR 16-3318-0780  
Creamer N.4  
0.251 | 8<sup>5</sup>/oz.



OCR 16-3318-0800  
Creamer N.6  
0.111 | 3<sup>6</sup>/oz.



OCR 16-3318-0930  
Sugar bowl with cover  
0.221 | 7<sup>4</sup>/oz.



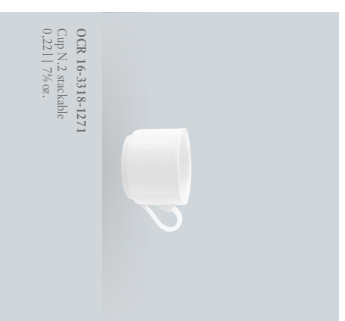
OCR 16-3318-1240  
Cup N.1  
0.31 | 10<sup>7</sup>/oz.



OCR 16-3318-1270  
Cup N.2  
0.221 | 7<sup>4</sup>/oz.



OCR 16-3318-1450  
Cup N.8  
0.091 | 3<sup>0</sup>/oz.



OCR 16-3318-1271  
Cup N.2 stackable  
0.221 | 7<sup>4</sup>/oz.



OCR 16-3318-1361  
Cup N.4 stackable  
0.181 | 6<sup>0</sup>/oz.



OCR 16-3318-1451  
Cup N.8 stackable  
0.091 | 3<sup>0</sup>/oz.



OCR 16-3318-4879  
Mug with handles stackable  
0.271 | 9<sup>1</sup>/oz.



OCR 16-3318-2510  
Soup cup  
14.5 x 1.30 mm - 0.311 | 5<sup>1</sup>/8 x 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" - 10<sup>7</sup>/oz.



OCR 16-3318-2513  
Soup cup stackable  
0.411 | 13<sup>3</sup>/oz.



OCR 16-3318-1250  
Saucer  
190 mm | 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Rif. 1240, 2510, 2513



OCR 16-3318-1280  
Saucer  
160 mm | 6<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"  
Rif. 1240, 1270, 1271, 1361, 2510, 4879



OCR 16-3318-1460  
Saucer  
120 mm | 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
Rif. 1450, 1451



OCR 16-3318-2600  
Flat plate  
290 mm | 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



OCR 16-3318-2620  
Flat plate  
270 mm | 10<sup>6</sup>/<sub>8</sub>"



OCR 16-3318-2630  
Flat plate  
240 mm | 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



OCR 16-3318-2640  
Flat plate  
210 mm | 8<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



OCR 16-3318-2660  
Flat plate  
160 mm | 6<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



OCR 16-3318-2710  
Oval flat plate  
360 x 260 mm | 14<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 10<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



OCR 16-3318-2720  
Oval flat plate  
300 x 230 mm | 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub> x 9"



OCR 16-318-2761  
Oval deep plate  
290x210mm - 0.57 | 11 1/8x8 7/8" - 1.92oz.



OCR 16-318-2800  
Flat plate  
320mm | 1.25



OCR 16-318-3330  
Shallow bowl  
180x180mm - 0.45 | 7x7" - 1.56oz.



OCR 16-318-2760  
Oval deep plate  
255x185mm - 0.35 | 10x7 1/2" - 1.18oz.



OCR 16-318-3570  
Oval pickle dish  
240x170mm | 9/8x6 9/8"



OCR 16-318-3825  
Square individual bowl  
150x150mm - 0.25 | 6x6" - 8%oz.



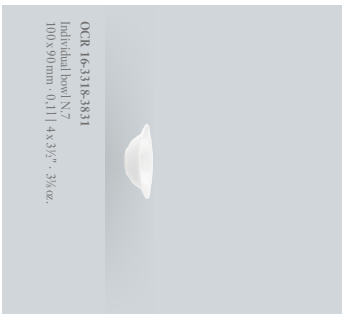
OCR 16-318-2700  
Deep plate  
240mm - 0.4 | 9 1/2" - 1.35oz.



OCR 16-318-3320  
Shallow bowl  
210x210mm - 0.7 | 8 1/8x8 1/8" - 2.35oz.



OCR 16-318-3930  
Individual bowl N.3  
140x120mm - 0.15 | 5 1/2x4 1/2" - 5oz.



OCR 16-318-3831  
Individual bowl N.7  
100x90mm - 0.11 | 4x3 1/2" - 3%oz.



## MARCHESI

Collection

As an homage to the peak of cucina Italiana, the Marchesi dinnerware series is a culinary stage for impressive delicacies. The consistent outer diameter with varying rim widths creates different-sized inner surfaces - ideal for particularly enjoyable arrangements.

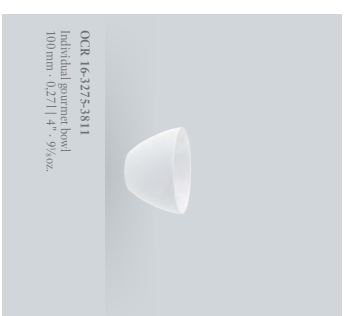
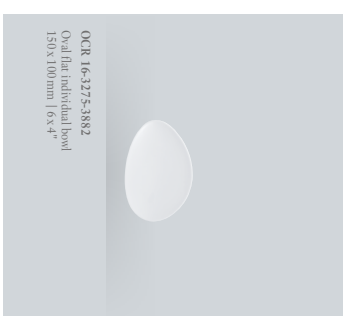
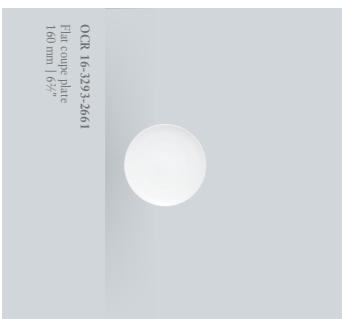
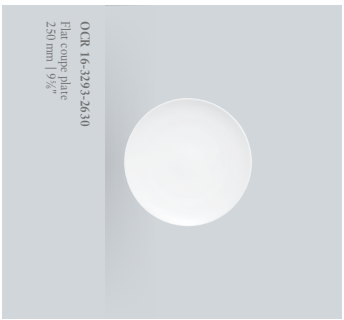
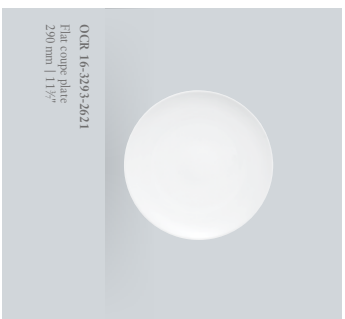
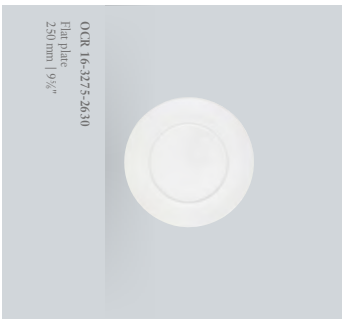
Hommage à l'apogée de la Cucina Italiana, la série de vaisselle Marchesi offre une toile de fond culinaire pour des mets impressionnants. Grâce à son diamètre extérieur constant avec une aile de différentes largeurs, des surfaces intérieures de différentes tailles sont créées, ce qui est idéal pour des compositions particulièrement agréables.

Als Hommage an die Spitze der Cucina Italiana, präsentiert sich die Geschirrserie Marchesi als kulinarische Bühne für eindrucksvolle Köstlichkeiten. Dank des gleichbleibenden Außendurchmessers mit unterschiedlich breiter Fahne entstehen verschiedene große Innenflächen - ideal für besonders genussvolle Arrangements.

La serie de vajillas Marchesi, un homenaje a la cúspide de la *Cucina Italiana*, se presenta como un escenario culinario para impresionantes manjares. Gracias al diámetro exterior uniforme con un borde de diferentes anchos, se crean superficies interiores de diferentes tamaños, lo que resulta ideal para arreglos especialmente agradables.

In omaggio all'eccellenza della Cucina Italiana, la serie di stoviglie Marchesi si propone come palcoscenico culinario per eccezionali prelibatezze. Grazie al diametro esterno costante con la pandiera di diverse larghezze, si creano superfici interne di diverse dimensioni: ideali per impiattamenti particolarmente gradevoli.







## NEWMOON Collection

Entice your guests to reach for the stars. Inspired by the fascinating reaches of outer space, NewMoon reinterprets the remarkable crescent shape of the moon as an instant classic for the restaurant and hotel industry. The perfect setting for impressively staged culinary creations.

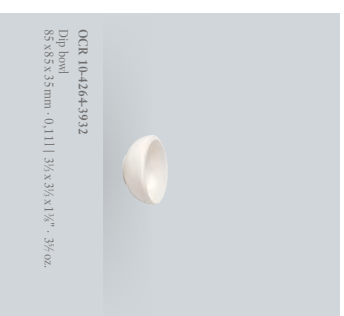
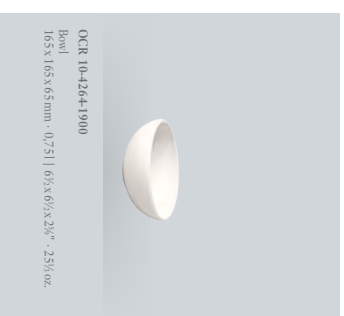
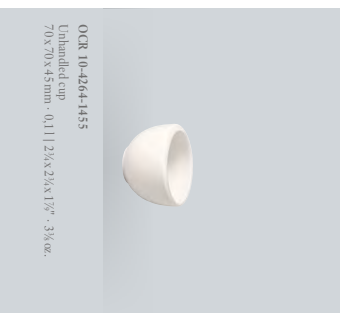
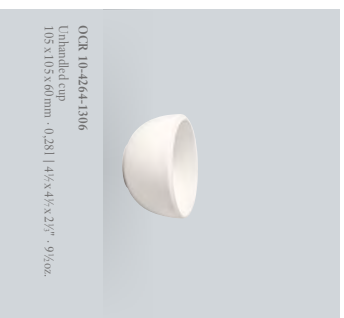
Mettez les étoiles à portée de main de vos clients. Inspirée de l'immensité de l'univers, NewMoon réinterprète la forme de croissant exceptionnel de la Lune pour en faire un classique de la restauration et de l'hôtellerie. C'est le cadre idéal pour mettre en scène des créations culinaires de manière spectaculaire.

Verleiten Sie Ihre Gäste zum Greifen nach den Sternen. Inspiriert von den faszinierenden Weiten des Weltraums, interpretiert NewMoon die außergewöhnliche Sichelform des Mondes zu einem eindrucksvollen Klassiker der Gastronomie und Hotellerie. Das perfekte Setting um kulinarische Kreationen eindrucksvoll zu inszenieren.

Conduzca a sus invitados hacia las estrellas. Inspirada en la fascinante inmensidad del espacio exterior, NewMoon interpreta la extraordinaria forma de media luna convirtiéndola en un impresionante clásico de la gastronomía y la hostelería. El escenario perfecto para las creaciones culinarias.

Invoigate i vostri ospiti a compiere un viaggio verso le stelle. Ispirata dall'affascinante vastità dello spazio, la serie NewMoon interpreta l'insolita forma a falce della luna in un eccezionale classico della gastronomia e del settore alberghiero. La cornice perfetta per mettere in scena creazioni culinarie di grande effetto.









## NEWMOON BEIGE

Collection

Warm, elegant and timeless: Beige is the trendy colour of fashion and interior designers par excellence. Inspired by the current homing trend, we are presenting our NewMoon Beige line extension - a new edition of the successful collection in a top trend colour for the sophisticated ambience of the hotel and gastronomy sector. The soft beige shade provides a perfect backdrop for exceptional culinary creations.

Chaleureuse, élégante et intemporelle : la couleur beige est la couleur tendance par excellence de la mode et du design d'intérieur. Nous présentons notre extension de gamme NewMoon Beige tout à fait dans l'esprit actuel d'un chez-soi où l'on se sent bien. Nous introduisons notre collection à succès et sa couleur tendance dans l'ambiance haut de gamme de l'hôtellerie et de la gastronomie. Ce ton beige doux offre un décor parfait pour des plats originaux.

Warm, elegant und zeitlos: Beige ist die Trendfarbe der Fashion- und Interior-Designs schlechthin. Passend zum aktuellen Homing-Trend präsentieren wir unsere Line Extension NewMoon Beige. Wir bringen die Erfolgskollektion in der Trendfarbe in das gehobene Ambiente der Hotellerie und Gastronomie. Der sanfte BeigeTon bietet besonderen Speisen eine perfekte Bühne.

Càlido, elegante y atemporal: el beige es el color de moda por antonomasia en el mundo de la moda y del diseño de interiores. A juego con la actual tendencia Homing, presentamos nuestra ampliación de catálogo NewMoon beige. Nuestra colección de éxito, ahora en un color de tendencia para una atmósfera exquisita en la hostelería y gastronomía. Suaves tonos beige para poner en escena los mejores platos.

Caldo, elegante e intamontabile: il beige è il colore di tendenza per eccellenza nella moda e nell'interior design. In linea con le attuali tendenze per l'arredamento, presentiamo la nostra line extension NewMoon Beige. Portiamo la collezione di successo in questo colore molto in voga nell'ambiente elevato del settore alberghiero e della ristorazione. La tenue colorazione beige saprà donare a pranzi e cene speciali uno scenario perfetto.





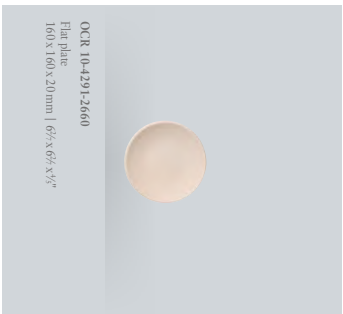
OCR 10-4291-2990  
Presentation tray  
370x370x30mm | 14½x14½x1¼"



OCR 10-4291-2640  
Flat plate  
240x240x20mm | 9½x9½x¾"



OCR 10-4291-2601  
Flat plate  
290x290x25mm | 11½x11½x1"



OCR 10-4291-2660  
Flat plate  
160x160x20mm | 6½x6½x¾"



OCR 10-4291-2620  
Flat plate  
270x270x25mm | 10½x10½x1"



OCR 10-4291-2700  
Deep bowl  
290x290x50mm - 121 | 11½x11½x2" - 57½oz.



OCR 10-4291-2701  
Flat bowl  
250x250x40mm - 091 | 9½x9½x1½" - 30½oz.



## NEWWAVE

Collection

The exceptional dinnerware series NewWave impresses with a particularly powerful look. A variety of geometric shapes is perfectly staged with a progressive wave design. The puristic white Premium Porcelain leaves plenty of design freedom for highly personalised accents.

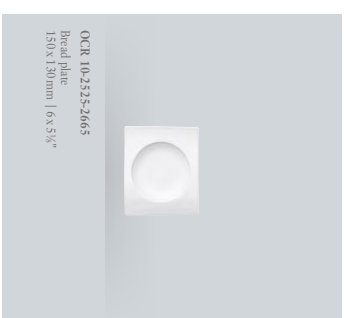
L'extraordinaire série de vaisselle NewWave séduit par son look particulièrement expressif. Une grande variété de formes géométriques sont parfaitement mises en scène avec un design d'ondulations progressives. Le blanc épuré de sa Premium Porcelain laisse une grande liberté aux touches personnelles.

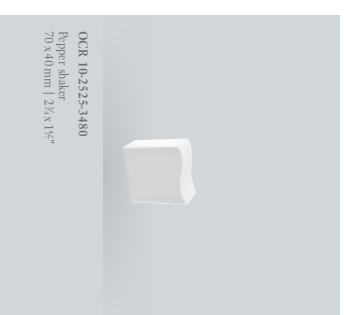
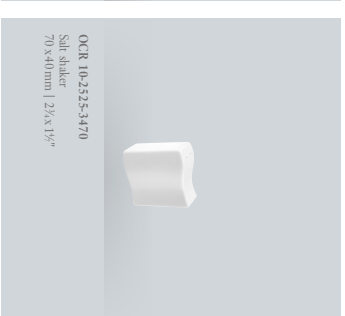
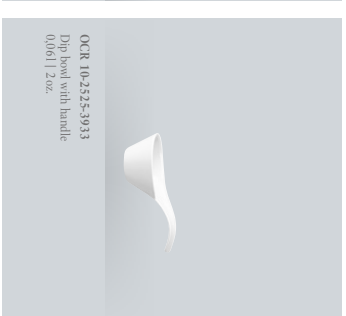
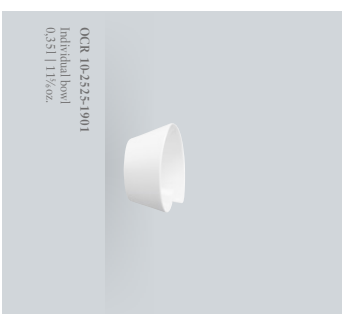
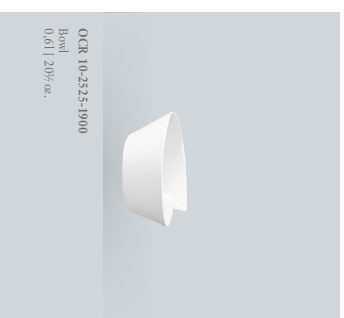
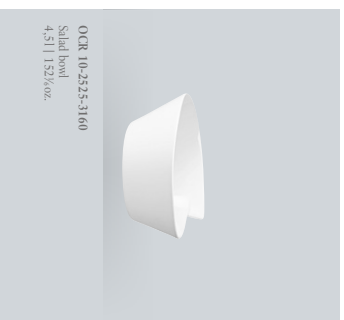
Die außergewöhnliche Geschirrserie NewWave besticht durch einen besonders kraftvollen Look. Eine Vielzahl geometrischer Formen wird mit einem progressiven Wellendesign perfekt in Szene gesetzt. Das puristisch weiße Premium Porcelain lässt dabei viel Gestaltungsspielraum für ganz persönliche Akzente.

La extraordinaria serie de vajilla NewWave impresiona con un aspecto particularmente poderoso. Una variedad de formas geométricas se escenifica perfectamente con un diseño de ondas progresivas. El blanco purista de la Premium Porcelain deja mucho espacio para los toques personales.

La straordinaria serie di stoviglie NewWave convince per il suo aspetto particolarmente potente. Una moltitudine di forme geometriche è perfettamente messa in scena con un progressivo design ondulato. La Premium Porcelain bianca candida lascia molta libertà di creazione per esprimere il proprio tocco personale.









## SEDONA

— Collection —

White on white - the interplay of different shades of white paired with harmonious relief lines is particularly refined and sophisticated. The round, organically shaped Premium Porcelain is ideal for presenting fine gourmet food in the world of fine dining and for exquisite enjoyment at festive banquets.

Blanc sur blanc: l'association de deux nuances de blanc à des lignes harmonieuses en relief dégage un raffinement et une exclusivité particulières. La Premium Porcelain ronde et de forme organique, est idéale pour la mise en scène des mets raffinés de la haute gastronomie et pour une dégustation exquise lors de banquets festifs.

White on white - das Zusammenspiel von verschiedenen Weißtönen, gepaart mit harmonischen Relief-Linien wirkt besonders raffiniert und anspruchsvoll. Das runde, organisch geformte Premium Porcelain eignet sich hervorragend zur Inszenierung edler Delikatessen des Fine Dining als auch zum exquisiten Genuss festlichen Banketts.

Blanco sobre blanco: la combinación de dos tonos diferentes de blanco con las armoniosas líneas de relieve resulta especialmente delicada. La Premium Porcelain, redonda y de forma orgánica, es ideal para poner en escena manjares de alta cocina, así como para disfrutar al máximo en banquetes festivos.

White on white - l'interazione di diverse tonalità di bianco abbinata ad armoniche linee in rilievo ha un effetto particolarmente raffinato ed espressivo. La Premium Porcelain dalla forma rotonda e organica è l'ideale per mettere in scena prelibatezze in una cucina raffinata e per godersi squisitamente i banchetti delle feste.





OCR 16-3356-0220  
Coffeepot N7 with cover  
0.31l | 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>oz.



OCR 16-3356-0530  
Teapot N5 with cover  
0.4l | 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>oz.



OCR 16-3356-0800  
Creamer N6  
0.15l | 5oz.



OCR 16-3356-0930  
Sugar bowl with cover  
0.16l | 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>oz.



OCR 16-3356-1270  
Cup N2  
0.22l | 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>oz.



OCR 16-3356-1360  
Cup N4  
0.18l | 6oz.



OCR 16-3356-1450  
Cup N8  
0.08l | 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub>oz.



OCR 16-3356-1271  
Cup N2 stackable  
0.22l | 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>oz.



OCR 16-3356-1361  
Cup N4 stackable  
0.18l | 6oz.



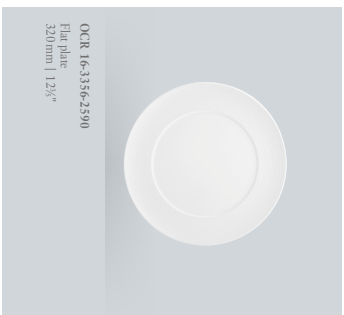
OCR 16-3356-1451  
Cup N8 stackable  
0.08l | 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub>oz.



OCR 16-3356-1280  
Saucer  
160mm | 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Ref: 1270, 1271, 1360, 1361



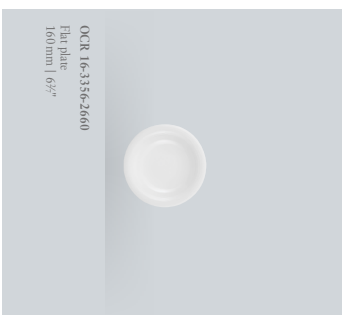
OCR 16-3356-1460  
Saucer  
130mm | 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Ref: 1450, 1451



OCR 16-3356-2390  
Flat coupe plate  
230mm | 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2600  
Flat coupe plate  
290mm | 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



OCR 16-3356-2660  
Flat coupe plate  
160mm | 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



OCR 16-3356-2630  
Flat coupe plate  
250mm | 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2665  
Flat coupe plate  
170mm | 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



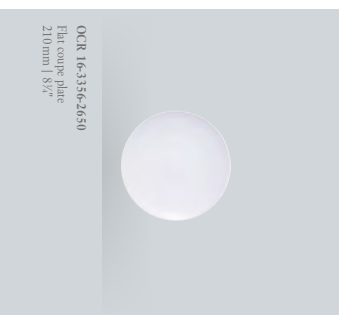
OCR 16-3356-2595  
Flat coupe plate  
320mm | 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2621  
Flat coupe plate  
290mm | 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2631  
Flat coupe plate  
250mm | 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2650  
Flat coupe plate  
210mm | 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



OCR 16-3356-2661  
Flat coupe plate  
160mm | 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



OCR 16-3356-2700  
Deep coupe plate  
290x140mm - 0.32l | 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" - 100/6oz.



OCR 16-3356-2701  
Deep coupe plate  
290mm - 0.28l | 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" - 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>oz.



OCR 16-3356-2720  
Oval flat plate  
360 x 250 mm | 14 1/8 x 9 7/8"



OCR 16-3356-2730  
Oval flat plate  
260 x 210 mm | 10 1/4 x 8 1/4"



OCR 16-3356-2790  
Pasta plate  
300 x 185 mm - 0.61 | 11 7/8 x 7 1/2"



OCR 16-3356-2795  
Flat plate  
290 x 145 mm | 11 1/2 x 5 7/8"



OCR 16-3356-2796  
Flat plate  
290 x 190 mm | 11 1/2 x 7"



OCR 16-3356-2797  
Flat plate  
290 x 220 mm | 11 1/2 x 8 5/8"



OCR 16-3356-3470  
Salt shaker  
75 mm | 3"



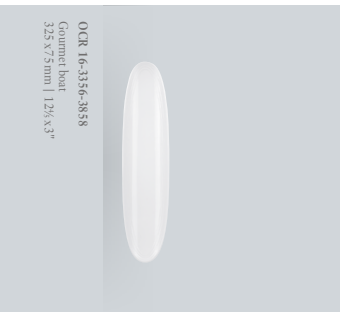
OCR 16-3356-3480  
Pepper shaker  
75 mm | 3"



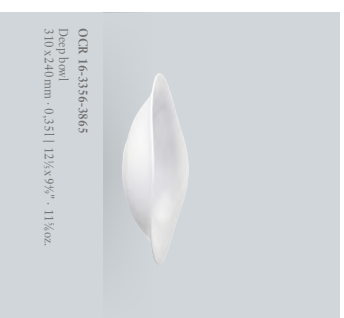
OCR 16-3356-3811  
Individual gourmet bowl  
100 mm - 0.27 | 4"



OCR 16-3356-3831  
Individual bowl  
100 x 75 mm - 0.11 | 4 x 3"



OCR 16-3356-3858  
Gourmet bowl  
325 x 75 mm | 12 7/8 x 3"



OCR 16-3356-3865  
Deep bowl  
310 x 240 mm - 0.351 | 12 1/8 x 9 5/8"



OCR 16-3356-3866  
Deep bowl  
270 x 210 mm - 0.81 | 10 5/8 x 8 1/4"



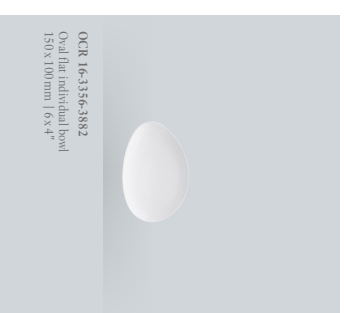
OCR 16-3356-3867  
Deep bowl  
210 x 170 mm - 0.81 | 8 1/4 x 6 5/8"



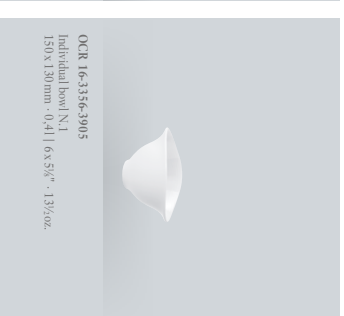
OCR 16-3356-3869  
Oval deep bowl  
190 x 130 mm - 0.351 | 7 1/2 x 5 1/4"



OCR 16-3356-3881  
Flat individual bowl  
140 x 110 mm - 0.098 | 5 1/2 x 4 1/4"



OCR 16-3356-3882  
Oval flat individual bowl  
150 x 100 mm | 6 x 4"



OCR 16-3356-3905  
Individual bowl N.1  
150 x 130 mm - 0.41 | 6 x 5 1/4"







## SEDONA FUNCTION

Collection

The subtle relief decor of Sedona Function becomes a stylish platform for culinary delicacies, both in modern and classic environments. Thanks to the functional diversity of its shapes, Sedona Function is the ideal dinnerware series for all service areas in ambitious gastronomy.

Le décor au relief discret de Sedona Function offre une toile de fond élégante pour des délices culinaires dans des ambiances modernes et classiques. Grâce à la variété fonctionnelle des formes, Sedona Function est la série de vaisselle idéale pour tous les domaines du service de la gastronomie audacieuse.

Das dezente Relief-Dekor von Sedona Function avanciert sowohl im modernen als auch im klassischen Ambiente zu einer stilvollen Bühne für kulinarische Köstlichkeiten. Dank der funktionalen Formenvielfalt ist Sedona Function die ideale Geschirrserie für alle Servicebereiche der ambitionierteren Gastronomie.

La discreta decoración en relieve de Sedona Function es un elegante escenario para las delicadas culinarias en ambientes modernos y clásicos. Gracias a la variedad funcional de formas, Sedona Function es la vajilla ideal para todas las áreas de servicio en la gastronomía ambiciosa.

Il sobrio decoro in rilievo di Sedonafunction diventa un palcoscenico elegante per prelibatezze culinarie in un ambiente sia moderno che classico. Grazie alla varietà funzionale delle forme, Sedonafunction è la serie di stoviglie ideale per tutti gli ambiti di servizio nella gastronomia più ambiziosa.







## THE ROCK

Collection

A true reflection of nature: the minimalist, expressive design of The Rock is inspired by natural slate shapes, which are transferred to the finest Premium Porcelain using highly demanding processes that recreate their natural look and feel.

Un véritable reflet de la nature : le design minimaliste et expressif de The Rock est basé sur les formes de l'ardoise naturelle, dont l'aspect et le toucher sont imités grâce à un procédé complexe réalisé sur une Premium Porcelain des plus raffinées.

Ein wahres Spiegelbild der Natur: Das minimalistische, ausdrucksstarke Design von The Rock ist natürlichen Schiefergesteinsformen nachempfunden und wird optisch und haptisch in höchst anspruchsvollen Verfahren auf feinstes Premium Porcelain übertragen.

Un verdadero reflejo de la naturaleza: el diseño minimalista y expresivo de The Rock emula las formas naturales de la roca de pizarra y, mediante un procedimiento muy laborioso, su aspecto y su textura se transfieren a la Premium Porcelain más delicada.

Un vero e proprio riflesso della natura: Il design minimale e straordinario di The Rock è ispirato alle forme naturali dell'ardesia che, con processi altamente sofisticati, vengono trasferite a livello estetico e tattile alla Premium Porcelain di alta qualità.





OCR 16-407-4-9651  
Mug with handle  
120x80x105mm · 0.35l | 4½x3½x4¼" · 11½oz.



OCR 16-407-4-1300  
Cup  
105x80x75mm · 0.22l | 4½x3½x3" · 7½oz.



OCR 16-407-4-1420  
Cup  
85x65x60mm · 0.1l | 3½x2½x2¾" · 3½oz.



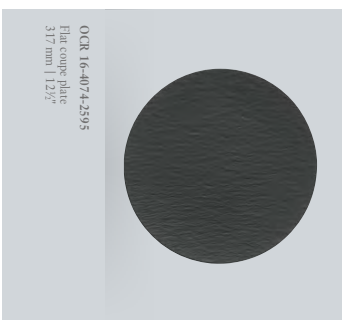
OCR 16-407-4-1220  
Saucer  
173mm | 6½"  
Ref. 1300 and 11-7243-8096, 8098, 8098, 8099, 8099



OCR 16-407-4-1310  
Saucer  
155x155x20mm | 6½x6½x¾"  
Ref. 1300 and 11-7243-8085, 8095



OCR 16-407-4-1430  
Saucer  
120mm | 4¾"  
Ref. 1420 and 11-7243-8094, 8094



OCR 16-407-4-2595  
Flat coupe plate  
317mm | 12½"



OCR 16-407-4-2621  
Flat coupe plate  
290mm | 11½"



OCR 16-407-4-2630  
Flat coupe plate  
250mm | 9¾"



OCR 16-407-4-2630  
Flat coupe plate  
210mm | 8½"



OCR 16-407-4-2661  
Flat coupe plate  
160mm | 6½"



OCR 16-407-4-2620  
Flat plate  
270mm | 10½"



OCR 16-407-4-2640  
Flat plate  
220mm | 8¾"



OCR 16-407-4-2281  
Rectangular Plate  
350x180x10mm | 13½x7x¾"



OCR 16-407-4-2610  
Flat square plate  
280x280x20mm | 11x11x¾"



OCR 16-407-4-2536  
Flat bowl  
235mm · 11.1 | 9¼" · 37½oz.



OCR 16-407-4-2700  
Deep plate  
280x140mm · 0.26l | 11x5¾" · 8½oz.



OCR 16-407-4-2772  
Rectangular Plate  
280x170x10mm | 11x6½x¾"



OCR 16-407-4-1900  
Bowl  
140mm · 0.65l | 5½" · 22oz.



OCR 16-4239-2535  
Soup bowl  
130x130x65mm · 0.32l | 5½x5½x2¾" · 10½oz.



OCR 16-407-4-2701  
Deep coupe plate  
290mm | 11½"



OCR 16-407-4-2680  
Flat square plate  
325x325x15mm | 12½x12½x¾"



OCR 16-407-4-3932  
Bowl  
80x80x40mm · 0.11l | 3½x3½x1½" · 3½oz.



OCR 16-4239-1905  
Rice bowl  
110x110x60mm · 0.22l | 4½x4½x2½" · 7½oz.

Cover Seal by Villeroy & Boch is the new metallic-effect surface finish – durable, dishwasher-safe, microwave-safe and salaman-der-safe.



OCR 16-4077-9651  
Mug with handle  
120x90x105 mm - 0,35 l | 4 1/8 x 3 1/8 x 4 1/8" - 11 1/8 oz.



OCR 16-4077-1300  
Cup  
105x80x75 mm - 0,22 l | 4 1/8 x 3 1/8 x 3" - 7 1/2 oz.



OCR 16-4077-1420  
Cup  
85x65x60 mm - 0,11 l | 3 1/8 x 2 5/8 x 2 1/4" - 3 3/8 oz.



OCR 16-4077-1220  
Saucer  
173 mm | 6 3/4"  
Rf. 1300 und 11-7243-8086, 8096, 8088, 8098, 8099, 8099



OCR 16-4077-1310  
Saucer  
155x155x20 mm | 6 1/8 x 6 1/8 x 3/4"  
Rf. 1300 und 11-7243-8085, 8095



OCR 16-4077-1430  
Saucer  
120 mm | 4 3/4"  
Rf. 1420 und 11-7243-8084, 8094



OCR 16-4077-2395  
Flat coupe plate  
317 mm | 12 1/2"



OCR 16-4077-2621  
Flat coupe plate  
290 mm | 11 1/2"



OCR 16-4077-2630  
Flat coupe plate  
250 mm | 9 7/8"



OCR 16-4077-2650  
Flat coupe plate  
210 mm | 8 1/4"



OCR 16-4077-2661  
Flat coupe plate  
160 mm | 6 1/4"



OCR 16-4077-2620  
Flat plate  
270 mm | 10 5/8"



OCR 16-4077-2640  
Flat plate  
220 mm | 8 5/8"



OCR 16-4077-2700  
Deep plate  
280 x 140 mm | 0.26" | 11.85 1/2" - 8 1/2 oz.



OCR 16-4077-2701  
Deep coupe plate  
290 mm | 1 1/2"



OCR 16-4077-2281  
Rectangular Plate  
350 x 180 x 10 mm | 13 5/8 x 7 1/4"



OCR 16-4077-2772  
Rectangular Plate  
280 x 170 x 10 mm | 11 x 6 5/8 x 3/8"



OCR 16-4077-2680  
Flat square plate  
325 x 325 x 15 mm | 12 7/8 x 12 7/8 x 3/8"



OCR 16-4077-2610  
Flat square plate  
280 x 280 x 20 mm | 11 x 11 x 3/4"



OCR 16-4077-1900  
Bowl  
140 mm | 0.65" | 5 1/2" - 22 oz.



OCR 16-4077-3932  
Bowl  
80 x 80 x 40 mm | 0.11" | 3 1/2 x 3 1/2" - 3 1/2 oz.



OCR 16-4077-2536  
Flat bowl  
235 mm | 1.1" | 9 1/2" - 37 1/2 oz.



OCR 10-4240-2535  
Soup bowl  
130 x 130 x 65 mm | 0.32" | 5 1/8 x 5 1/8 x 2 3/8" - 10 1/2 oz.



OCR 10-4240-1905  
Rice bowl  
110 x 110 x 60 mm | 0.22" | 4 1/8 x 4 1/8 x 2 1/8" - 7 1/2 oz.



OCR 11-7243-8099  
Glass Universal set 2 pcs  
122 mm | 0.39" | 4 1/2" - 13 1/2 oz.



OCR 11-7243-8098  
Glass XL set 2 pcs  
140 mm | 0.45" | 5 1/2" - 15 1/2 oz.



OCR 11-7243-8096  
Glass L set 2 pcs, 95 mm | 0.42" | 3 1/2" - 14 1/2 oz.  
-8095 M, 80 mm - 0.22" | 3 1/2" - 7 1/2 oz.  
-8094 S, 68 mm - 0.11" | 2 1/2" - 3 1/2 oz.



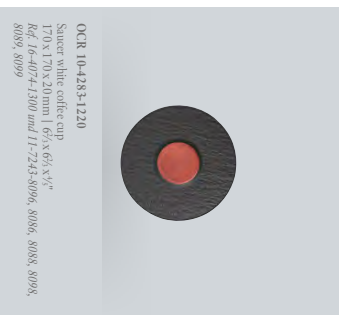
OCR 11-7243-8089  
Universal Cup set 2 pcs  
122 mm | 0.39" | 4 1/2" - 13 1/2 oz.



OCR 11-7243-8088  
Cup XL set 2 pcs  
140 mm | 0.45" | 5 1/2" - 15 1/2 oz.



OCR 11-7243-8086  
Cup L set 2 pcs, 95 mm | 0.42" | 3 1/2" - 14 1/2 oz.  
-8085 M, 80 mm - 0.22" | 3 1/2" - 7 1/2 oz.  
-8084 S, 68 mm - 0.11" | 2 1/2" - 3 1/2 oz.



OCR 10-4283-1220  
Silver white coffee cup  
110 x 110 x 50 mm | 0.55 x 6 1/8 x 5 1/8"  
Ref: 10-4074-1300 and 11-7243-8096, 8098, 8088, 8098, 8099, 8099



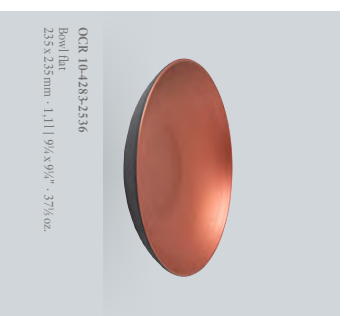
OCR 10-4283-1310  
Silver coffee cup  
153 x 153 x 23 mm | 0.61 x 6 1/8 x 1 1/8"  
Ref: 10-4074-1300 and 11-7243-8085, 8095



OCR 10-4283-1430  
Silver espresso cup  
120 x 120 x 20 mm | 1 1/2 x 4 1/8 x 3/4"  
Ref: 10-4074-1320 and 11-7243-8094, 8094



OCR 10-4283-1900  
Bowl  
140 x 140 x 70 mm | 0.65" | 5 1/8 x 5 1/8 x 2 1/8" - 22 oz.



OCR 10-4283-2536  
Bowl flat  
235 x 235 mm | 1.1" | 9 1/2 x 9 1/2" - 37 1/2 oz.





## UNIVERSAL

—Collection—

The sleek classic design of Universal is reduced to the essentials, blending seamlessly into the most varied of arrangements. Universally applicable and versatile in combination, the collection is the ideal addition to all Villeroy & Boch Premium Porcelain series – or equally impresses as a stylish, stand-alone design.

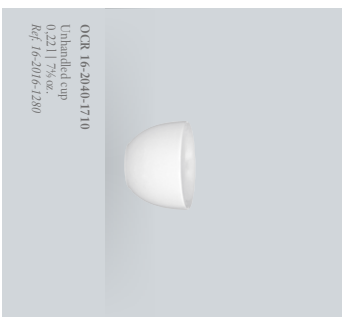
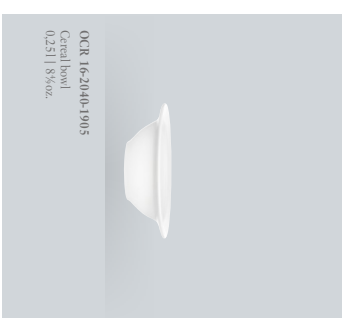
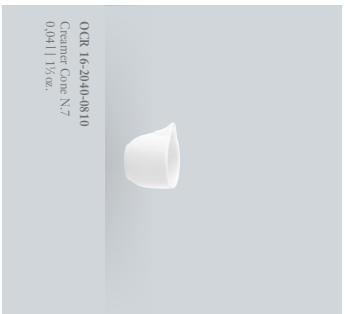
Le design simple et classique d'Universal réduit à l'essentiel s'intègre donc parfaitement à une grande variété de compositions. Offrant une utilisation universelle et permettant diverses combinaisons, cette collection est idéale pour compléter toutes les séries en Premium Porcelain de Villeroy & Boch ou pour impressionner seule par son élégance.

Das schlichte, klassische Design von Universal ist auf das Wesentliche reduziert und fügt sich somit hervorragend in die verschiedensten Arrangements ein. Universell einsetzbar und vielfältig kombinierbar, eignet sich die Kollektion hervorragend als Ergänzung aller Villeroy & Boch Premium Porcelain Serien oder überzeugt als stilvolles Stand Alone.

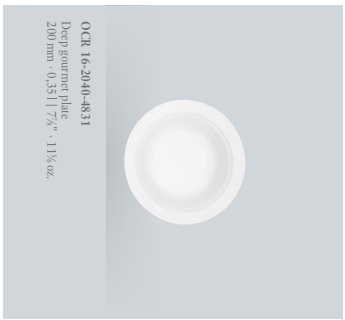
El diseño sencillo y clásico de Universal se reduce a lo esencial, por lo que se adapta perfectamente a una gran variedad de arreglos. Universal y combinable de múltiples maneras, la colección es ideal como complemento de todas las series de Premium Porcelain de Villeroy & Boch o como un elemento de diseño independiente.

Il design semplice e classico di Universal è ridotto all'essenziale e si adatta perfettamente ai più svariati impiattamenti. Utilizzabile in modo universale e combinabile con versatilità, la collezione è ideale come integrazione per tutte le serie Villeroy & Boch Premium Porcelain ma è perfetta anche da sola.









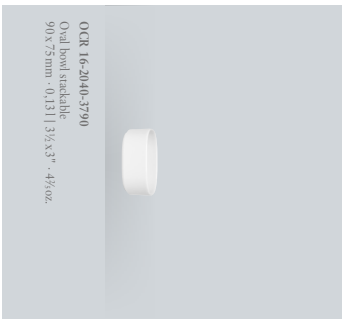
OCR 16-2040-4831  
Deep gourmet plate  
200 mm - 0.35 | 7 7/8" - 1 1/8" oz.



OCR 16-2040-2771  
Bento party plate  
260 x 190 mm | 10 1/4 x 7 1/2"



OCR 16-2040-3791  
Oval bowl stackable  
105 x 85 mm - 0.21 | 4 1/8 x 3 1/4" - 6 1/4" oz.



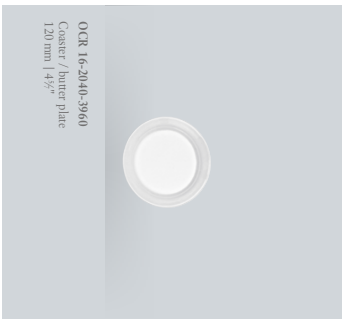
OCR 16-2040-3790  
Oval bowl stackable  
90 x 75 mm - 0.13 | 3 1/2 x 3" - 4 1/2" oz.



OCR 16-2040-3450  
Sauceboat  
210 x 100 mm - 0.41 | 8 1/4 x 4" - 13 1/2" oz.



OCR 16-2040-3430  
Sauceboat  
110 x 75 mm - 0.11 | 4 1/8 x 3" - 3 1/2" oz.



OCR 16-2040-3960  
Casser / butter plate  
120 mm | 4 3/4"



OCR 16-2040-1950  
Egg cup/Dip bowl  
45 mm - 0.07 | 1 3/4" - 2 1/4" oz.



OCR 16-2040-1931  
Egg cup with integral saucer  
148 x 114 mm | 5 7/8 x 4 1/2"



OCR 16-2040-3850  
Dip bowl stackable  
65 mm - 0.11 | 2 5/8" - 3 1/4" oz.



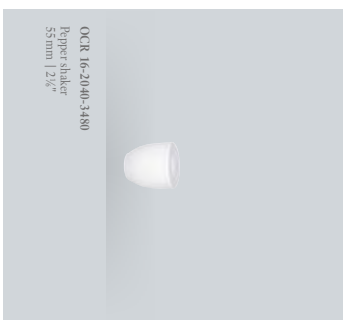
OCR 16-2040-3975  
Flat individual bowl  
60 mm - 0.051 | 2 3/8" - 1 1/4" oz.



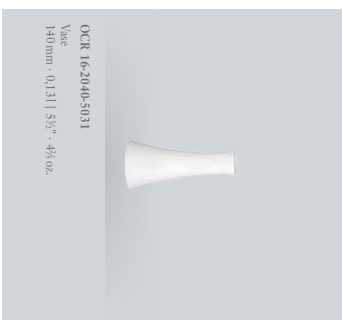
OCR 16-2040-3470  
Salt shaker  
55 mm | 2 1/8"



UNIVERSAL  
Collection



OCR 16-2040-3480  
Pepper shaker  
55 mm | 2 1/8"



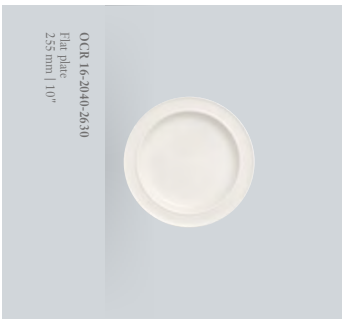
OCR 16-2040-5031  
Vase  
140 mm - 0.131 | 5 1/2" - 4 1/2" oz.



OCR 16-2040-4060  
Round ashtray  
85 mm | 3 1/8"



OCR 16-2040-1281  
Saucer  
160 mm | 6 1/4"



OCR 16-2040-2630  
Flat plate  
255 mm | 10"



OCR 16-2040-1906  
Bowl  
0.44 | 14.6oz



OCR 16-2040-2140  
Square buffet plate  
320x320 mm | 12 1/2 x 12 1/2"



OCR 16-2040-3876  
Pasta traverse  
500x270 mm | 19 2/3 x 10 5/8"



OCR 16-2040-3877  
Oval platter  
420x255 mm | 16 1/2 x 10"



OCR 16-2040-3878  
Oval platter  
350x240 mm | 13 7/8 x 9 1/2"



OCR 16-2040-2629  
Flat square plate  
280x280 mm | 11 x 11"



OCR 16-2040-2649  
Flat square plate  
220x220 mm | 8 5/8 x 8 5/8"



OCR 16-2040-2662  
Flat square plate  
160x160 mm | 6 1/4 x 6 1/4"



OCR 16-2040-3170  
Tasse  
250x200 mm - 2.11 | 9 1/2 x 7 7/8 - 7.1oz



OCR 16-2040-2850  
Rectangular platter  
320x190 mm | 12 1/2 x 7 1/2"



OCR 16-2040-2865  
Hexagonal platter  
330x120 mm | 13 x 4 7/8"



OCR 16-2040-3837  
Flat triangular bowl  
170x100 mm - 0.11 | 6 1/4 x 4 - 3/8oz



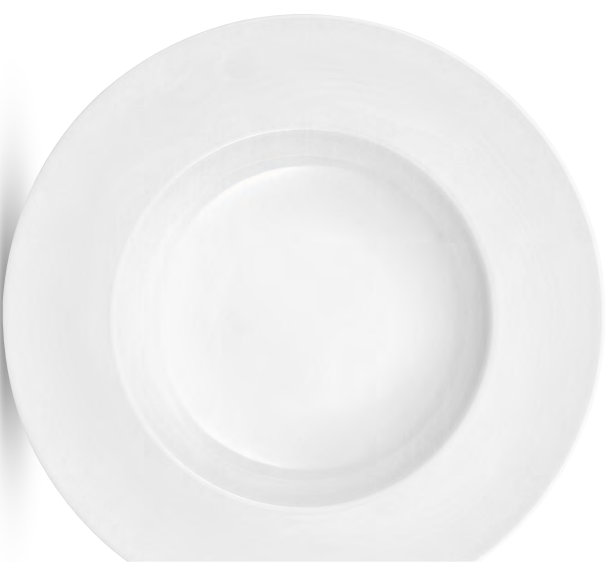
OCR 16-2040-3835  
Deep triangular bowl  
110x70 mm - 0.09 | 4 1/4 x 2 7/8 - 3/8oz



OCR 16-2040-2906  
Fruit traverse  
500x250 mm | 19 1/2 x 10 1/8"



OCR 16-2040-2916  
Tasse  
420x240 mm | 16 1/2 x 9 1/2"





*like.*

## TREND RANGE

*like* is the new and young on-trend brand from Villeroy & Boch that combines multifunctional and sustainable products with creative designs and a handmade character. The result is trendy pottery styles and hip to-go products in modern shapes and colours. What makes it so special? All products are made of our high-quality Premium Porcelain.

*like* est la nouvelle marque de Villeroy & Boch, qui associe des produits multifonctions et durables avec des designs créatifs et un caractère artisanal. Elle offre des looks pleine tendance et des produits To Go aux formes et couleurs modernes. Sa particularité : tous ses produits sont en Premium Porcelain de haute qualité.

*like* ist die neue und junge Trendmarke von Villeroy & Boch, die multifunktionalen und nachhaltigen Produkte mit kreativen Designs und handgemachtem Charakter kombiniert. Daraus entstehen trendige Pottery Looks und angesagte To Go Produkte in modernen Formen und Farben. Das Besondere: Alle Produkte sind aus hochwertigem Premium Porcelain.

*like* es la nueva y juvenil marca de tendencia de Villeroy & Boch, que combina productos multifuncionales y sostenibles con diseños creativos y artesanales. El resultado es un aspecto cerámico de moda y atractivos productos To Go con formas y colores modernos. Su característica especial: todos los productos son de Premium Porcelain de alta calidad.

*like* è il nuovo marchio giovane e di tendenza di Villeroy & Boch che unisce prodotti funzionali e sostenibili a design creativi e a un carattere artigianale. Questo crea look Pottery alla moda e prodotti di tendenza per l'asporto dalle forme e dai colori moderni. La particolarità: Tutti i prodotti sono realizzati in pregiata Premium Porcelain.





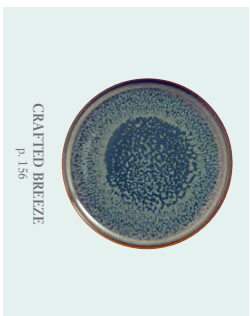
# RANGE OVERVIEW



PERLEMOR CORAL  
p. 152



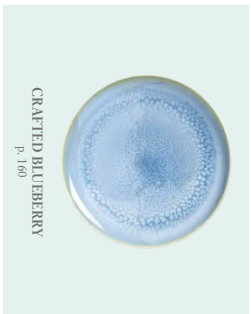
PERLEMOR SAND  
p. 155



CRAFTED BREEZE  
p. 158



CRAFTED DENIM  
p. 159



CRAFTED BLUEBERRY  
p. 160



TO GO & TO STAY  
p. 162



COFFEE TO GO  
p. 166



## PERLEMOR

Collection

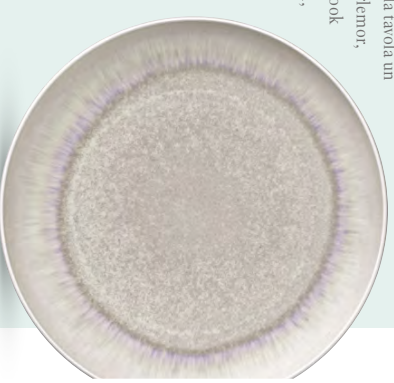
Softly shimmering mother of pearl with individual colour gradients makes each piece of tableware a one-off. With the Perlemor collection, Villeroy & Boch has transposed the popular pottery look to high-quality Premium Porcelain to develop functional tableware with emotional appeal. Because pottery is now omnipresent on the trendy gastronomy scene!

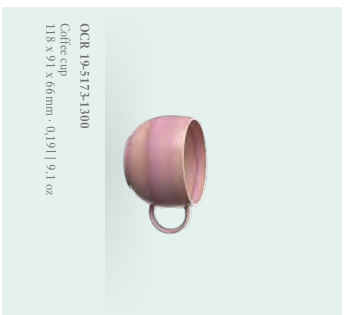
Un doux reflet nacré avec des dégradés de couleur variés font de chaque pièce de cette vaisselle un exemplaire unique. Villeroy & Boch a, avec la collection Perlemor, repris le look poterie tant apprécié en version Premium Porcelain de haute qualité et a ainsi créé une vaisselle à la fois émotionnelle et fonctionnelle. En effet, la poterie est désormais un incontournable de la gastronomie tendance!

Sanfter Perlmuttschimmer mit individuellen Farbverläufen macht jedes einzelne Geschirrtell zum Unikat. Villeroy & Boch hat mit der Kollektion Perlemor den beliebten Portery-Look auf hochwertiges Premium Porcelain übertragen und somit ein gleichermäßen emotionales wie funktionales Geschirr entwickelt. Denn Portery ist nicht mehr aus der trendbewussten Gastronomie wegzudenken!

Un suave brillo nacarado con matices de color individuales para que cada pieza sea única. La colección Perlemor de Villeroy & Boch combina el popular aspecto de la cerámica artesana con Premium Porcelain de gran calidad para crear una vajilla funcional y, a la vez, cautivadora. La cerámica tradicional es cada vez más imprescindible en la gastronomía!

La morbida lucentezza della madreperla con sfumature di colore individuali rende ogni singolo articolo per la tavola un vero oggetto unico. Con la collezione Perlemor, Villeroy & Boch ha portato l'amatissimo look pottery su una pregiata Premium Porcelain, sviluppando stoviglie funzionali ma che allo stesso tempo sanno anche emozionare. Le stoviglie in stile terracotta sono infatti ormai parte di una ristorazione attenta alle tendenze!







## CRAFTED

Collection

The Crafted collection focuses on an authentic pottery look made of the finest Premium Porcelain – with the perfect interplay of trendy design and maximum functionality. Thanks to the special reactive glaze, every piece is one of a kind with slightly different tones and textures.

La collection Crafted mise sur un look poterie authentique en Premium Porcelain, c'est la combinaison parfaite d'un design tendance et de la plus haute qualité. Grâce à l'émail réactif spécial, chaque pièce est unique et présente des tons et des textures légèrement différents.

Die Kollektion Crafted setzt auf einen authentischen Pottery Look aus feinstem Premium Porcelain – die perfekte Kombination aus trendigem Design und höchster Funktionalität. Dank der speziellen Reaktivglasur ist jedes Stück ein Unikat mit leicht unterschiedlichen Tönen und Texturen.

La colección Crafted se caracteriza por un auténtico estilo cerámico con la mejor Premium Porcelain: la combinación perfecta de diseño moderno y máxima funcionalidad. Su especial esmalte reactivo convierte cada pieza en algo único, con tonos y texturas que difieren ligeramente.

Crafted La collezione Crafted si basa su un autentico look Pottery realizzato in finissima Premium Porcelain: la perfetta combinazione di design alla moda e massima funzionalità. Grazie allo speciale smalto reattivo, ogni pezzo è unico, caratterizzato da tonalità e texture con leggere differenze.





OCR 19-5167-1300  
Cup  
120 x 90 x 60 mm - 0.25l | 4 7/8 x 3 3/8 x 2 3/8" - 8 3/4 oz.



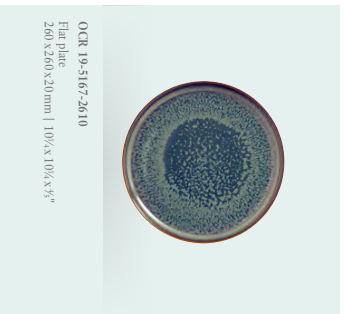
OCR 19-5167-9651  
Mug with handle  
120 x 90 x 100 mm - 0.35l | 4 7/8 x 3 3/8 x 4" - 11 1/2 oz.



OCR 19-5167-1310  
Saucer  
130 x 130 x 20 mm | 6 x 6 x 3/8"  
Ref. 1300



OCR 19-5167-1900  
Bowl  
160 x 160 x 60 mm - 0.75l | 6 2/5 x 6 2/5 x 2 1/4" - 25 3/4 oz.



OCR 19-5167-2610  
Flat plate  
260 x 260 x 20 mm | 10 1/8 x 10 1/8 x 3/8"



OCR 19-5167-2640  
Flat plate  
210 x 210 x 20 mm | 8 3/8 x 8 3/8 x 3/8"



OCR 19-5167-2630  
Flat Plate  
290 x 290 mm | 11 1/2 x 11 1/2"



OCR 19-5167-1420  
Espresso Mug  
0.06l | 2 oz.



OCR 19-5167-1430  
Saucer  
118 x 118 mm | 4 3/8 x 4 3/8"



OCR 19-5167-0780  
Creamer  
0.21l | 6 1/2 oz.



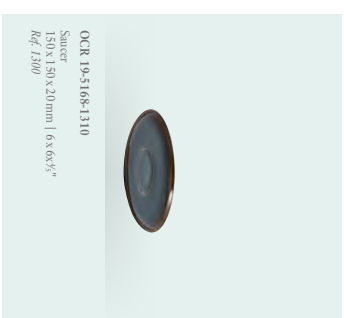
OCR 19-5167-2700  
Deep plate  
215 x 215 x 35 mm - 0.81l | 8 1/2 x 8 1/2 x 1 3/8" - 27 1/2 oz.



OCR 19-5168-1300  
Cup  
120 x 90 x 60 mm - 0.25l | 4 7/8 x 3 3/8 x 2 3/8" - 8 3/4 oz.



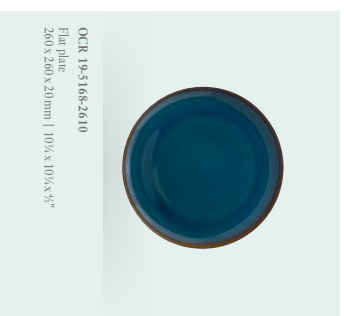
OCR 19-5168-9651  
Mug with handle  
120 x 90 x 100 mm - 0.35l | 4 7/8 x 3 3/8 x 4" - 11 1/2 oz.



OCR 19-5168-1310  
Saucer  
130 x 130 x 20 mm | 6 x 6 x 3/8"  
Ref. 1300



OCR 19-5168-1900  
Bowl  
160 x 160 x 60 mm - 0.75l | 6 2/5 x 6 2/5 x 2 1/4" - 25 3/4 oz.



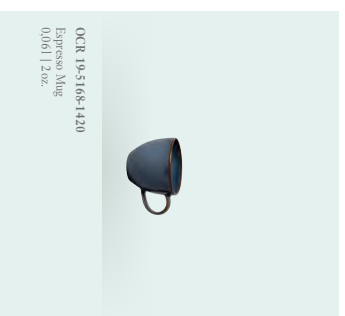
OCR 19-5168-2610  
Flat plate  
260 x 260 x 20 mm | 10 1/8 x 10 1/8 x 3/8"



OCR 19-5168-2640  
Flat plate  
210 x 210 x 20 mm | 8 3/8 x 8 3/8 x 3/8"



OCR 19-5168-2620  
Flat Plate  
290 x 290 mm | 11 1/2 x 11 1/2"



OCR 19-5168-1420  
Espresso Mug  
0.06l | 2 oz.



OCR 19-5168-1430  
Saucer  
118 x 118 mm | 4 3/8 x 4 3/8"



OCR 19-5168-0780  
Creamer  
0.21l | 6 1/2 oz.



OCR 19-5168-2700  
Deep plate  
215 x 215 x 35 mm - 0.81l | 8 1/2 x 8 1/2 x 1 3/8" - 27 1/2 oz.

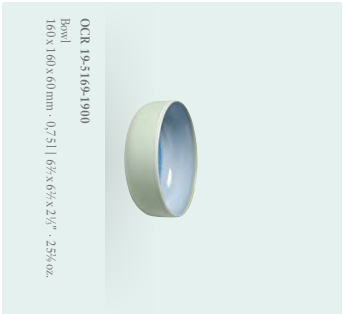




1 60



**OCR 19-5169-1300**  
Cup  
120x90x60 mm - 0.25 l | 4 1/8 x 3 1/2 x 2 1/2" - 8 3/4 oz.



**OCR 19-5169-1900**  
Bowl  
160x160x60 mm - 0.75 l | 6 1/8 x 6 1/8 x 2 1/2" - 25 3/4 oz.



**OCR 19-5169-9651**  
Mug with handle  
120x90x100 mm - 0.35 l | 4 1/8 x 3 1/8 x 4" - 11 1/4 oz.



**OCR 19-5169-2610**  
Flat plate  
260 x 260 x 20 mm | 10 1/4 x 10 1/4 x 3/4"



**OCR 19-5169-1310**  
Saucer  
130x130x20 mm | 6x6x3/4"  
Ref. 1300



**OCR 19-5169-2640**  
Flat plate  
210x210x20 mm | 8 1/4 x 8 1/4 x 3/4"



**OCR 19-5169-2700**  
Deep plate  
215x215x35 mm - 0.8 l | 8 1/2 x 8 1/2 x 1 3/8" - 27 1/2 oz.

1 61



## TO GO & TO STAY

Collection

To Go & To Stay is the on-trend alternative for anyone who wants to offer their guests an environmentally friendly way of enjoying food on the go. Our modern takeaway solution reflects the current zeitgeist: greater sustainability and avoidance of plastic. The high-quality materials guarantee an undiluted dining experience.

To Go & To Stay est l'alternative proposée aux clients des repas à emporter tout en respectant l'environnement. Notre solution à emporter moderne reflète totalement l'esprit de notre époque : une plus grande durabilité et un abandon du plastique. Ses matériaux de haute qualité garantissent une expérience authentique de la gastronomie.

To Go & To Stay ist die trendbewusste Alternative für all diejenigen, die Ihren Gästen umweltbewusst Mahlzeiten für unterwegs anbieten möchten. Damit trifft unsere moderne Take Away Lösung den aktuellen Zeitgeist: Für mehr Nachhaltigkeit und Verzicht auf Plastik. Die hochwertigsten Materialien garantieren eine unverfälschte Dining Experience.

To Go & To Stay es una moderna alternativa para quienes desean ofrecer a sus invitados unos platos para llevar que sean respetuosos con el medio ambiente. Nuestra moderna solución para llevar se adapta a las tendencias de hoy: más sostenibilidad y menos plásticos. Los materiales de alta calidad garantizan una auténtica experiencia gastronómica.

To Go & To Stay è l'alternativa di tendenza per tutti coloro che desiderano offrire ai propri ospiti la possibilità di consumare pasti fuori casa in modo ecologico. Questa moderna soluzione "take away" incontra così le tendenze attuali: più sostenibilità e rinuncia alla plastica. I materiali di qualità garantiscono un'esperienza culinaria genuina.





OCR 10-4869-9340  
Mug with lid large  
0.45l | 15%oz.



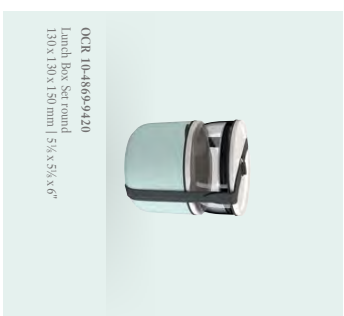
OCR 10-4869-9334  
Mug with lid small  
0.22l | 10%oz.



OCR 10-4869-7995  
Drinking Bottle black  
83mm - 1.0l | 3 1/4" - 33%oz.



OCR 10-4869-9419  
Lunch Box Set rectangular  
200x130x130mm | 7 7/8x5 1/8x5 1/8"



OCR 10-4869-9420  
Lunch Box Set round  
130x130x150mm | 5 1/8x5 1/8x6"



OCR 10-4869-7996  
Drinking Bottle mineral  
83mm - 0.53l | 3 1/4" - 18 1/2oz.



OCR 10-4869-9410  
Lunch Box M round  
130x130x60mm | 5 1/8x5 1/8x2 1/2"



OCR 10-4869-9411  
Lunch Box L mineral  
130x130x95mm | 5 1/8x5 1/8x3 3/4"



OCR 10-4869-9412  
Lunch Box S rectangular  
130x100x60mm | 5 1/8x4x2 1/4"



OCR 10-4869-9413  
Lunch Box S rectangular mineral  
130x100x60mm | 5 1/8x4x2 1/4"



OCR 10-4869-9414  
Lunch Box M rectangular  
200x130x60mm | 7 7/8x5 1/8x2 1/4"



OCR 10-4869-9415  
Lunch Box L rectangular mineral  
200x130x75mm | 7 7/8x5 1/8x3"



OCR 10-4869-9417  
Glass Lunch Box M  
130x130x60mm | 5 1/8x5 1/8x2 1/2"



OCR 10-4869-9418  
Glass Lunch Box L  
130x130x95mm | 5 1/8x5 1/8x3 3/4"





## COFFEE TO GO

Collection

Coffee To Go is the most beautiful declaration of love for the perfect coffee experience - wherever your guests happen to be. With their heat-resistant fabric sleeves, our Coffee To Go mugs are ideal travel companions. They always catch the eye thanks to the stylish decor with modern on-trend colours and hip motifs.

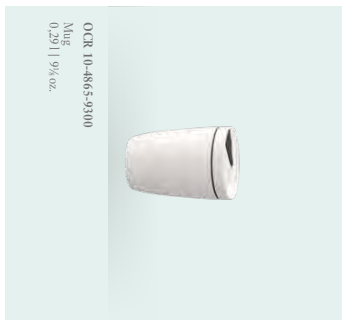
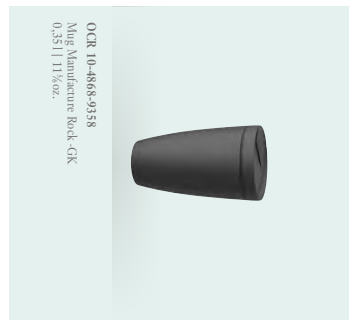
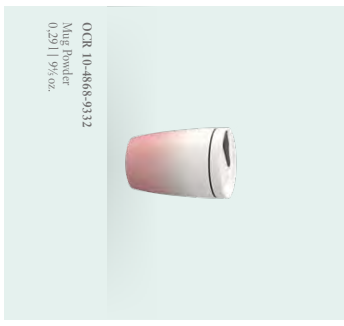
Coffee To Go est la plus belle déclaration d'amour à une dégustation parfaite du café, partout où se trouvent vos clients. Dotés d'une bande en tissu résistant à la chaleur, nos mugs Coffee To Go sont les compagnons parfaits à emporter avec soi. Leurs décors élégants aux couleurs modernes tendance et aux motifs branchés attirent tous les regards.

Coffee To Go ist die schönste Liebeserklärung an einen vollendeten Kaffeegenuss - ganz egal, wo Ihre Gäste gerade sind. Ausgestattet mit einer hitzebeständigen Stoffhülle, sind unsere Coffee To Go Becher der ideale Begleiter für unterwegs. Die stylischen Dekore in modernen Trendfarben und angesagten Motiven sind ein absoluter Eye-Catcher.

Coffee To Go es la más bella declaración de amor para disfrutar del café a la perfección, sin importar dónde estén sus invitados. Equipados con una banda textil resistente al calor, nuestras tazas Coffee To Go son ideales para llevar. Las bonitas decoraciones en colores modernos y motivos de moda son un absoluto reclamo.

Coffee To Go è la dichiarazione d'amore più bella al piacere di bere caffè. Non importa dove si trovino i vostri ospiti. Dotate di una fascetta in stoffa resistente al calore, le nostre tazze Coffee To Go sono ideali da portare con sé fuori casa. Gli eleganti decori dai moderni colori di tendenza e i motivi alla moda attirano l'attenzione.







## FINE DINING

Our Fine Dining series combine everything that makes Villeroy & Boch so popular worldwide. Besides a striking design, Villeroy & Boch's years of experience, precise artisanship, latest technology and strict quality checks ensure high quality and yield one of the finest porcelains:

### Premium Bone Porcelain

Nos séries Fine Dining réunissent ce qui fait la popularité de Villeroy & Boch. Outre un design prodigieux, Villeroy & Boch garantit sa haute qualité par des années d'expérience, un travail artisanal précis, une technologie de pointe et des contrôles qualité stricts, et propose l'une des porcelaines les plus fines :

### la Premium Bone Porcelain

Unsere Fine Dining Serien vereinen alles, was die Marke Villeroy & Boch weltweit so beliebt macht. Neben eindrucksvollem Design stellt Villeroy & Boch durch jahrelange Erfahrung, präzises Handwerk, modernste Technik, sowie strenge Qualitätsprüfungen seine hohe Qualität sicher und bietet einen der edelsten Porzelle an:

### Premium Bone Porcelain

Le nuove serie Fine Dining uniscono tutto ciò che fa di Villeroy & Boch un marchio apprezzato nel mondo. Oltre al design d'effetto, Villeroy & Boch garantisce l'alta qualità tramite anni di esperienza, lavorazione artigianale, tecnologie all'avanguardia e severi controlli qualità e offre una delle migliori porcellane:

### Premium Bone Porcelain

Nuestras series Fine Dining reúnen todo lo que hace tan popular a la marca Villeroy & Boch a nivel mundial. Además de un marcado diseño, Villeroy & Boch garantiza su alta calidad mediante su dilatada experiencia, artesanía precisa, tecnología punta y estrictas pruebas de calidad, y ofrece una de las más finas porcelanas:

### Premium Bone Porcelain



# PREMIUM BONE PORCELAIN

Premium Bone Porcelain is considered the finest of all porcelains. Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain contains a minimum of 45% calcined bone ash and is of a particularly high quality. This soft-paste porcelain is thin, light to the touch and fascinates with its brilliant white and translucent character, boasting a very high resistance to chipping.

La Premium Bone Porcelain (porcelaine à base d'os) est la porcelaine la plus raffinée. La Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch contient au minimum 45% d'os calcinés pour une porcelaine de la plus haute qualité. Fine et légère, elle fascine par son blanc éclatant, sa translucidité mais aussi son extrême résistance aux ébrèchures.

Premium Bone Porcelain (Knochenporzellan) gilt als edelste aller Porzelle. Premium Bone Porcelain von Villeroy & Boch enthält mindestens 45% kalzinierte Knochenasche und ist von besonders hoher Qualität. Der fühlbar dünne und leichte Scherben fasziniert durch brillantes Weiß, durchscheinende Transparenz und sehr hohe Kantenschlagfestigkeit.

La Premium Bone Porcelain (porcelana ósea) es considerada la más noble de las porcelanas. La Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch contiene al menos un 45% de cenizas óseas calcinadas y es de una calidad muy alta. La pasta fina y ligera fascina con un blanco brillante, una transparencia diáfana y una gran resistencia a los golpes de canto.

La Premium Bone Porcelain (porcellana di ossa animali) è considerata la più preziosa tra le porcellane e quella di Villeroy & Boch è composta per il 45% di cenere d'osso calcinata risultando di qualità pregiata. Il cocchio sottile e leggero affascina per la brillantezza del suo bianco, la sua trasparenza e la resistenza degli spigoli alla rottura.





 <p>STELLA HOTEL p. 220</p>	 <p>METROCHIC p. 206</p>	 <p>CHATEAU DE SEPTFONTAINES p. 190</p>	 <p>ANNUIT GOLD p. 176</p>
 <p>STELLA COSMO p. 230</p>	 <p>METROCHIC BLANC p. 212</p>	 <p>GRAY PEARL p. 196</p>	 <p>ANNUIT PLATINUM p. 182</p>
 <p>STELLA VOGUE p. 224</p>	 <p>MODERN GRACE p. 216</p>	 <p>IVOIRE p. 200</p>	 <p>BLOSSOM p. 186</p>

RANGE OVERVIEW





## ANNMUT GOLD

Collection

Annmut Gold features bright white Premium Bone Porcelain and hand-painted decorative lines made with 20-carat gold. The innovative "Inglaze Gold" technology lets the high-quality decor sink deep into the glaze during the firing process, protecting the fine gold. This creates a timeless classic, which can be stylishly staged.

Annmut Gold séduit par sa Premium Bone Porcelain d'un blanc éclatant et ses lignes décoratives peintes à la main à l'or 20 carats. La technologie innovante « Inglaze Gold » permet à son décor de qualité de pénétrer profondément dans l'émail pendant la cuisson et protège l'or fin. C'est un classique intemporel qui sait se mettre en scène avec style.

Annmut Gold begeistert mit strahlend weißem Premium Bone Porcelain und handgemalten Dekorlinien aus 20 Karat Gold. Die innovative „Inglaze Gold“ Technologie lässt das hochwertige Dekor beim Brand tief in die Glasur einsinken und schützt das edle Gold. So entsteht ein zeitloser Klassiker, der sich strivoll in Szene setzen lässt.

Annmut Gold destaca con una elegante Premium Bone Porcelain de color blanco y líneas decorativas pintadas a mano con oro de 20 quilates. Sus elementos decorativos de calidad quedan grabados a fuego en el esmalte con la innovadora tecnología "Inglaze Gold", protegiendo el refinado oro de las piezas. El resultado es un clásico atemporal con estilo.

Annmut Gold convince per la Premium Bone Porcelain in bianco lucido e splendente come pure per i decori dipinti a mano in oro 20 carati. Con l'innovativa tecnologia "Inglaze Gold" il decoro penetra a fondo nello smalto durante la cottura, proteggendo il prezioso oro. Nasce così un classico senza tempo, pronto per essere messo in risalto con stile.





OCR 10-4653-0460  
Teapot with cover  
1.0 l | 33% oz.



OCR 10-4653-0780  
Creamer  
0.21 l | 7% oz.



OCR 10-4653-0960  
Sugar/jam pot 6 pers.  
0.35 l | 11% oz.



OCR 10-4653-9651  
Mug with handle  
0.35 l | 11% oz.



OCR 10-4653-1270  
Cup  
0.21 l | 6% oz.



OCR 10-4653-1300  
Cup  
0.21 l | 6% oz.



OCR 10-4653-1420  
Cup  
0.11 l | 3% oz.



OCR 10-4653-2510  
Soup cup  
0.40 l | 15% oz.



OCR 10-4653-2520  
Saucer soup cup  
179 mm | 7"



OCR 10-4653-1280  
Saucer  
150 mm | 6"  
Ref. 1270, 1300



OCR 10-4653-2680  
Buffer plate  
309 mm | 12% oz.



OCR 10-4653-1430  
Saucer  
120 mm | 4%  
Ref. 1420



OCR 10-4653-2810  
Round plate  
330 mm | 13"



OCR 10-4653-2701  
Deep coupe plate  
280 mm | 11 1/4oz.



OCR 10-4653-2790  
Deep Plate  
292 mm | 11 1/4oz.



OCR 10-4653-3370  
Pickle dish  
200 mm | 7 7/8"  
*Ref. 3407*



OCR 10-4653-4090  
Ashtray  
170 x 210 mm - 0.331 | 6 5/8 x 8 1/4" - 11 1/4oz.



OCR 10-4653-2630  
Flat plate  
280 mm | 11"



OCR 10-4653-2650  
Salad plate  
220 mm | 8 3/4"



OCR 10-4653-2660  
Bread & butter plate  
160 mm | 6 1/2"



OCR 10-4653-2700  
Deep plate  
240 mm - 0.31 | 9 1/2" - 10 1/2oz.



OCR 10-4653-3070  
Soup Tureen  
221 | 7 3/8oz.



OCR 10-4653-2940  
Oval plate  
410 mm | 16 1/2"



OCR 10-4653-3170  
Salad bowl  
230 mm | 9"



OCR 10-4653-3810  
Individual bowl  
130 mm | 5 1/4"



OCR 10-4653-3407  
Saucer without saucer  
0.441 | 4 7/8oz.



"Inglaze Gold" by Villeroy & Boch is the innovative decor technique to protect particularly fine materials - it preserves the brilliance and shine of fine porcelain.



## ANMUT PLATINUM

Collection

Anmut Platinum meets the highest standards in terms of materials and design. The collection features the finest of all porcelains: Premium Bone Porcelain. The highlight is the fine decorative platinum lines gracing the edges of this fine material.

Anmut Platinum satisfait aux exigences les plus élevées en termes de matériau et de design. Cette collection séduit avec la plus fine des porcelaines : la Premium Bone Porcelain. Les bords de ce matériau raffiné sont ornés d'une bande en platine route en filigrane.

Anmut Platinum erfüllt die höchsten Ansprüche an Material und Design. Die Kollektion begeistert mit dem feinsten aller Porzellane: Premium Bone Porcelain. Als Krönung wird dieses edle Material an den Rändern von einem filigranen Platinband eingefasst.

Anmut Platinum está a la altura de las más altas exigencias en material y diseño. Una colección que cautiva por la pureza de su porcelana: Premium Bone Porcelain. Coronando la belleza de sus materiales, los bordes están engastados con una afiligranada línea de platino.

La collezione Anmut Platinum riesce a soddisfare le più elevate esigenze in termini di materiale e design. La collezione conquista con la sua pregiata porcellana: la Premium Bone Porcelain. Questo raffinato materiale è impreziosito da un delicato bordo in platino.





OCR 10-4636-0460  
Teapot with cover  
1.0l | 33%oz.



OCR 10-4636-0780  
Creamer  
0.21l | 7%oz.



OCR 10-4636-0960  
Sugar/jampan 6 pers  
0.35l | 11%oz.



OCR 10-4636-9651  
Mug with handle  
0.35l | 11%oz.



OCR 10-4636-1270  
Cup  
0.2l | 6%oz.



OCR 10-4636-1300  
Cup  
0.2l | 6%oz.



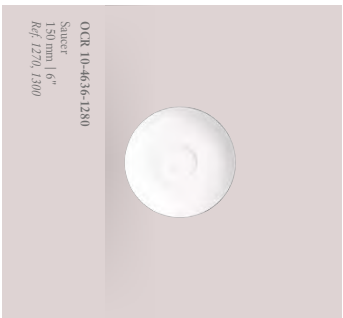
OCR 10-4636-1420  
Cup  
0.1l | 3%oz.



OCR 10-4636-2510  
Soup cup  
0.40l | 13%oz.



OCR 10-4636-2520  
Silver soup cup  
179mm | 7"



OCR 10-4636-1280  
Saucer  
150mm | 6"  
Ref. 1270, 1300



OCR 10-4636-2680  
Buffer plate  
309mm | 12%oz.



OCR 10-4636-1430  
Saucer  
120mm | 4%"  
Ref. 1420



OCR 10-4636-2810  
Round plater  
330mm | 13"



OCR 10-4636-2701  
Deep soup plate  
286mm | 11%oz.



OCR 10-4636-2790  
Deep Plate  
292mm | 11%oz.



OCR 10-4636-2630  
Flat plate  
280mm | 11"



OCR 10-4636-2650  
Salad plate  
220mm | 8%"



OCR 10-4636-2660  
Bread & butter plate  
160mm | 6%"



OCR 10-4636-2700  
Deep plate  
240mm | 0.3l | 9% - 10%oz.



OCR 10-4636-2940  
Oval plater  
410mm | 16%"



OCR 10-4636-3170  
Salad bowl  
230mm | 9"



OCR 10-4636-3810  
Individual bowl  
130mm | 5%"



OCR 10-4636-3407  
Saucer without saucer  
0.44l | 14%oz.



OCR 10-4636-3570  
Picnic dish  
200mm | 7%"  
Ref. 3407



## BLOSSOM

— Collection —

Blossom Hotel will inspire with its unique floral design and captivate with its fine elegance. The delicate, purposefully imperfect look and feel of this Premium Bone Porcelain range is achieved through a highly demanding production process.

Blossom Hotel inspire par sa forme florale unique et séduit par son élégance des plus raffinées. Cette série en Premium Bone Porcelain doit sa beauté volontairement imparfaite et délicate à un procédé de fabrication extrêmement rigoureux.

Blossom Hotel inspiriert mit einer einzigartigen floralen Formensprache und besticht zugleich durch feinste Eleganz. Die zarte, absichtlich unvollkommene Anmutung der Premium Bone Porcelain Serie wird durch eine äußerst anspruchsvolle Fertigung erzielt.

Blossom Hotel inspira con un lenguaje floral único y destaca a la vez por su delicada elegancia. El aspecto suave y deliberadamente imperfecto de la serie Premium Bone Porcelain se logra mediante un proceso de fabricación muy exigente.

Blossom Hotel ispira con uno straordinario linguaggio floreale e colpisce con una raffinata eleganza. Volutamente imperfetta, la delicata essenza della serie in Premium Bone Porcelain è merito di una lavorazione oltremodo elaborata.





OCR 16-4033-2680  
Flat plate  
320mm | 12 3/4"



OCR 16-4033-2630  
Flat plate  
270mm | 10 5/8"



OCR 16-4033-2650  
Flat plate  
210mm | 8 1/4"



OCR 16-4033-2660  
Flat plate  
170mm | 6 5/8"



OCR 16-4033-2700  
Deep plate  
230mm | 9"



OCR 16-4033-3810  
Individual bowl  
160mm - 0.4 | 6 1/4" - 13 3/4oz.





## CHÂTEAU SEPTFONTAINES

Collection

Inspired by the Château de Septfontaines in Luxembourg, the origin of Villeroy & Boch's success story, this collection reinterprets a traditional Art Deco pattern to produce a modern classic based on an interplay of glossy white Premium Bone Porcelain, a fine 20-carat gold fillet and a matt surface finish.

Inspirée du Château de Septfontaines au Luxembourg, berceau de Villeroy & Boch, cette collection élégante transforme un motif Art déco traditionnel en un classique moderne : la synergie entre la Premium Bone Porcelain blanche éclatante, un fin fillet doré 20 carats et une finition de surface mate créent un design d'exception à l'élégance unique.

Inspiziert vom Château de Septfontaines in Luxemburg, dem Ursprung der Villeroy & Boch Erfolgsgeschichte, reinterpretiert die Kollektion ein traditionelles Muster im Art-Déco-Stil zu einem modernen Klassiker: Ein Zusammenspiel aus glänzend weißem Premium Bone Porcelain, einer feinen 20-Karat-Goldflierung und einem matten Oberflächenaufschlag.

Inspirada en el Château de Septfontaines en Luxemburgo, el origen de la historia de éxito de Villeroy & Boch, la colección reinterpreta un patrón tradicional Art Déco en un clásico moderno: una interacción de Premium Bone Porcelain blanca brillante, un fino filiterado de oro de 20 quilates y un acabado de superficie mate.

Ispirata al Château de Septfontaines in Lussemburgo, all'origine della storia di successo di Villeroy & Boch, la collezione reinterpreta un modello tradizionale stile Art Déco trasformandolo in un classico moderno: una combinazione di Premium Bone Porcelain dal bianco splendente, un sottilissimo filitero in oro 20 carati e una finitura opaca.







OCR 10-4661-0460  
Teapot with cover  
260 x 135 x 140 mm | 10 1/8 x 5 1/8 x 5 1/2"



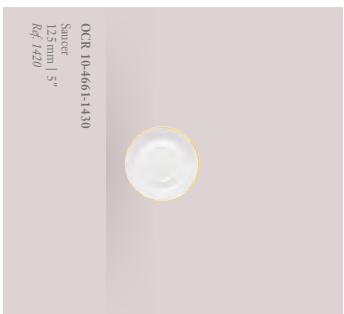
OCR 10-4661-0530  
Teapot with cover  
200 x 105 x 115 mm | 7 1/8 x 4 x 4 1/2"



OCR 10-4661-0780  
Creamer  
125 x 70 x 90 mm | 5 x 2 1/8 x 3 1/2"



OCR 10-4661-1310  
Saucer  
155 mm | 6 1/8"  
Réf. 1300



OCR 10-4661-1430  
Saucer  
125 mm | 5"  
Réf. 1420



OCR 10-4661-2810  
Flat plate  
330 mm | 13"



OCR 10-4661-0930  
Sugar bowl with cover  
140 x 75 x 80 mm - 0,15 | 5 1/2 x 3 1/2 - 5 oz.



OCR 10-4661-0651  
Mug with handle  
110 x 75 x 90 mm | 4 1/8 x 3 x 3 1/2"



OCR 10-4661-1270  
Tea cup  
110 x 80 x 55 mm | 4 1/8 x 3 1/8 x 2 1/8"



OCR 10-4661-2600  
Flat plate  
290 mm | 11 3/8"



OCR 10-4661-2630  
Flat plate  
280 mm | 11"



OCR 10-4661-2640  
Flat plate  
240 mm | 9 1/2"



OCR 10-4661-1300  
Cup  
100 x 55 x 70 mm | 4 x 3 x 2 1/4"



OCR 10-4661-1420  
Cup  
75 x 55 x 55 mm - 0,08 | 3 x 2 1/8 - 3 1/8 oz.



OCR 10-4661-1271  
Cup stackable  
105 x 75 x 70 mm | 4 1/8 x 3 x 2 1/4"



OCR 10-4661-2650  
Flat plate  
220 mm | 8 3/4"



OCR 10-4661-2660  
Flat plate  
160 mm | 6 1/2"



OCR 10-4661-2701  
Deep plate  
290 x 140 mm - 0,85 | 11 1/8 x 5 1/2 - 10 1/2 oz.



OCR 10-4661-2510  
Soup cup stackable  
102 x 75 x 82 mm | 6 x 3 1/8 x 2 1/4"



OCR 10-4661-2520  
Saucer soup cup  
180 mm | 7"  
Réf. 2510



OCR 10-4661-1280  
Saucer  
160 mm | 6 1/2"  
Réf. 1270, 1271



OCR 10-4661-2790  
Deep plate  
290 mm - 0,5 | 11 1/2 - 17 oz.



OCR 10-4661-2700  
Deep plate  
245 mm - 0,4 | 9 1/2 - 13 1/2 oz.



OCR 10-4661-3170  
Shallow bowl  
225 mm - 2,27 | 8 1/2 - 766 oz.



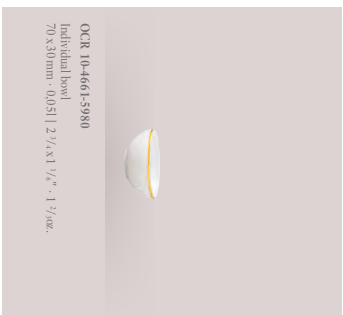
OCR 10-4661-3810  
Bowl  
130 x 130 x 55 mm - 0.4 l | 5 1/8 x 5 1/8 x 2 1/4" - 1 4/8 oz.



OCR 10-4661-3901  
Individual bowl  
155 x 65 mm - 0.6 l | 6 1/8 x 2 1/2" - 20 1/2 oz.



OCR 10-4661-3911  
Individual bowl  
110 x 45 mm - 0.25 l | 4 1/8 x 1 7/8" - 8 8/8 oz.



OCR 10-4661-5980  
Individual bowl  
70 x 30 mm - 0.05 l | 2 7/8 x 1 1/2" - 1 1/2 oz.



OCR 10-4661-2360  
Soup Tureen  
305 x 260 x 145 mm - 2.2 l | 12 x 10 1/2 x 5 3/4" - 74 3/8 oz.



OCR 10-4661-2940  
Oval platter  
415 x 285 mm | 1 6 1/8 x 11 1/4"



OCR 10-4661-3570  
Pickle dish  
205 x 145 mm | 8 x 5 1/2"



OCR 10-4661-3407  
Sauceboat  
205 x 102 x 95 mm - 0.44 l | 8 x 4 1/8 x 3 3/4" - 14 6/8 oz.  
Rdf: 39488

"Inglaze Gold" by Villeroy & Boch is the innovative decor technique to protect particularly fine materials – it preserves the brilliance and shine of fine porcelain.



## GRAY PEARL

Collection

The Gray Pearl collection impresses with a harmonious symphony of delicate shades of white, soft silver grey and an elegant mother-of-pearl tone. The exquisitely detailed ornaments break up the modestly understated colours and convey style and character. This versatile classic in finest Premium Bone Porcelain will add a very special charm to any room and dish.

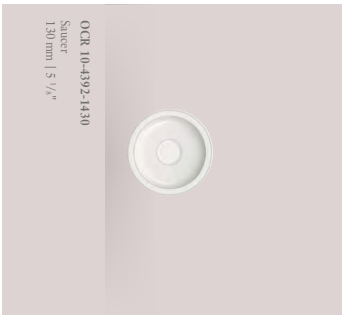
La collection Gray Pearl séduit par sa symphonie harmonieuse de tons blancs délicats, de gris argenté doux et d'un ton nacré raffiné. Ses décorations artistiques et richement détaillées rompent avec la modeste retenue des couleurs et affrèchent style et caractère de manière expressive. Ce classique polyvalent en Premium Bone Porcelain des plus exquises donnera à chaque pièce et chaque plat un charme absolument unique.

Die Kollektion Gray Pearl begeistert mit einer harmonischen Symphonie aus zarten Weißtönen, sanften Silbergrau und einem edelen Perlmutt-Ton. Die kunstvollen und detailreichen Ornamente durchbrechen die bescheidene Zurückhaltung der Farben und zeigen ausdrucksvoll Stil und Charakter. Der vielseitige Klassiker aus feinstem Premium Bone Porcelain verleiht jedem Raum und jedem Gericht einen ganz besonderen Charme.

La colección Gray Pearl cautiva con un equilibrado juego de suaves tonos blancos, un sutil gris plata y nobles tonos de nácar. Sus detallados y artísticos ornamentos trascienden la austera discreción cromática subrayando un estilo y carácter muy expresivo. Un clásico versátil fabricado con pura Premium Bone Porcelain que desprende un encanto especial con cada plato y en cada estancia.

La collezione Gray Pearl conquista con una armoniosa sinfonia fatta di delicate tonalità di bianco, un soffice grigio-argento e una raffinata tonalità madreperla. Gli ornamenti artistici e ricchi di dettagli rompono il look discreto e semplice dei colori mostrando carattere e uno stile d'impatto. Una collezione classica e poliedrica in finissima Premium Bone Porcelain capace di conferire un fascino molto particolare a qualsiasi ambiente e pietanza.







## IVOIRE

— Collection —

White reliefs, delicate shades of ivory and precious gold give the Ivoire collection a sense of timeless elegance and luxury. The fine gold rims, splendid reliefs and elaborate ornaments embellishing the Premium Bone Porcelain turn this collection into a symphony of shape and colour.

Des reliefs blancs, des nuances ivoires délicates et un doré raffiné confèrent à la collection Ivoire une élégance intemporelle et une allure précieuse. Ses bords dorés de haute qualité, ses somptueux reliefs et ses décorations artistiques composent une symphonie élégante de formes et de couleurs sur une Premium Bone Porcelain des plus exquises.

Weilke Reliefs, zarte Elfenbeinmancen und edles Gold verhelfen der Kollektion Ivoire zeitlose Eleganz und Kostbarkeit. Die hochwertigen Goldränder, prunkvollen Reliefs und kunstvollen Ornamente verbinden sich auf dem überaus feinsten Premium Bone Porcelain zu einer stilvollen Symphonie aus Form und Farbe.

Relieves de color blanco, delicados matices de marfil y noble oro que desprenden lujo y elegancia atemporal. Bordes dorados de gran calidad, relieves ostentosos y ornamentos artísticos se combinan con refinada Premium Bone Porcelain para crear una elegante simbiosis de forma y color.

I rilievi bianchi, le delicate sfumature avorio e raffinato oro donano alla collezione Ivoire eleganza e pregio senza tempo. I bordi dorati di alta qualità, i magnifici rilievi e gli ornamenti artistici si uniscono sulla pregiatissima Premium Bone Porcelain per dare vita a un'elegante simfonia di forme e colori.





OCR 10-4390-0070  
Coffee/Teapot 6 Pers.  
251x124x244 mm - 1.35l | 9 7/8x4 7/8x9 7/8" - 457/16oz.



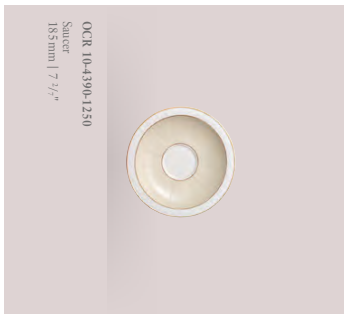
OCR 10-4390-0780  
Creamer  
118x75x106 mm - 0.25l | 4 7/8x3x4 1/2" - 8 1/2oz.



OCR 10-4390-0960  
Sugarpot  
115x122 mm - 0.35l | 4 1/2x4 1/2" - 11 1/2oz.



OCR 10-4390-1240  
Cup  
144x112x71 mm - 0.4l | 5 7/8x4 1/8x2 1/2" - 13 1/2oz.



OCR 10-4390-1250  
Saucer  
185 mm | 7 1/2"



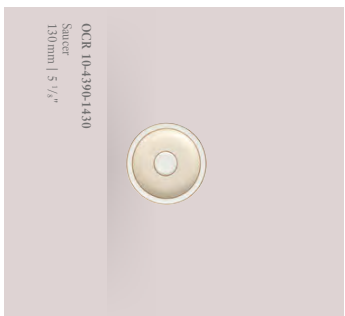
OCR 10-4390-1300  
Cup  
118x90x60 mm - 0.2l | 4 1/2x3 1/2x2 1/2" - 6 1/2oz.



OCR 10-4390-1310  
Saucer  
160 mm | 6 1/2"



OCR 10-4390-1420  
Cup  
86x60x58 mm - 0.1l | 3 1/2x2 1/8x2 1/2" - 3 1/2oz.



OCR 10-4390-1430  
Saucer  
150 mm | 5 1/2"



OCR 10-4390-1906  
Bowl  
142x80 mm - 0.27l | 5 1/2x3 1/2" - 26 1/2oz.



OCR 10-4390-1945  
Bowl  
110x57 mm - 0.31l | 4 1/2x2 1/2" - 10 5/8oz.



OCR 10-4390-2360  
Soup tureen  
310x245x215 mm - 2.8l | 12 1/8x9 7/8x8 7/8" - 94 1/2oz.





## METROCHIC

Collection

MetroChic is a style statement in the classic colours of white, black and gold. This cosmopolitan tableware range boasts a modern geometric decor on fine Premium Bone Porcelain. The hand-polished, 20-carat gold finish is perfectly protected by the innovative "Inglaze Gold" technology.

MetroChic est une véritable déclaration de style dans des tons classiques : blanc, noir et doré. Cette série de vaisselle cosmopolite séduit avec le décor moderne et géométrique ornant sa Premium Bone Porcelain raffinée. Sa finition à l'or 20 carats est polie à la main et parfaitement protégée par la technologie innovante « Inglaze Gold ».

MetroChic ist ein Stilstatement in den klassischen Farben Weiß, Schwarz und Gold. Die kosmopolitische Geschirr-Serie begeistert mit einem modernen, geometrischen Dekor auf edlem Premium Bone Porcelain. Die 20 Karat Gold Veredlung ist handpoliert und durch die innovative „Inglaze Gold“ Technologie besonders gut geschützt.

MetroChic es toda una declaración de estilo engalanada en los clásicos colores blanco, negro y oro. Esta vajilla cosmopolita destaca por una decoración moderna y geométrica sobre Premium Bone Porcelain. El acabado en oro de 20 quilates está pulido a mano y especialmente bien preservado gracias a la innovadora tecnología "Inglaze Gold".

MetroChic è una dichiarazione di stile nei classici colori bianco, nero e oro. La serie di stoviglie dallo stile cosmopolita stupisce con un decoro moderno e geometrico che impreziosisce una raffinata Premium Bone Porcelain. La finitura in oro 20 carati è lucidata a mano e protetta alla perfezione grazie all'innovativa tecnologia "Inglaze Gold".







OCR-10-4652-0460  
Coffeepot/Teapot with cover  
1.21l | 40% oz.



OCR-10-4483-0530  
Teapot small  
210x90x105 mm - 0.44l | 81x36x41% - 14% oz.



OCR-10-4652-0780  
Creamer  
0.22l | 7% oz.



OCR-10-4652-0960  
Sugar/jampano opens  
0.33l | 11% oz.



OCR-10-4483-4855  
Mug with lid  
115x85x110 mm - 0.32l | 49x36x41% - 10% oz.



OCR-10-4652-4856  
Mug  
110x80x90 mm - 0.3l | 49x36x39% - 10% oz.



OCR-10-4652-1270  
Cup  
0.23l | 7% oz.



OCR-10-4652-1300  
Cup  
0.21l | 7% oz.



OCR-10-4652-1420  
Cup  
0.08l | 2% oz.



OCR-10-4483-4892  
Tea cup  
70x70x70 mm - 0.15l | 26x26x26% - 5oz.



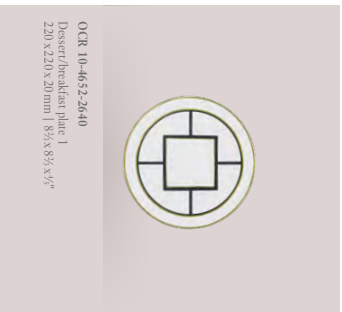
OCR-10-4652-1310  
Saucer  
185x185x20 mm | 7% x 7% x 3/4"  
Ref. 1270, 1300



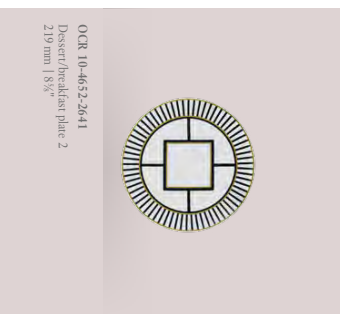
OCR-10-4652-1430  
Saucer  
145x145x15 mm | 5% x 5% x 3/4"  
Ref. 1420



OCR 10-4652-2620  
Flat plate  
270 x 270 x 20 mm | 10 5/8 x 10 5/8 x 3/8"



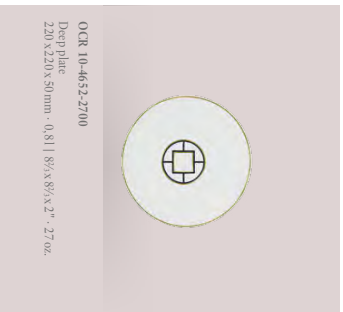
OCR 10-4652-2640  
Dessert/breakfast plate 1  
220 x 220 x 20 mm | 8 5/8 x 8 5/8 x 3/8"



OCR 10-4652-2641  
Dessert/breakfast plate 2  
219 mm | 8 5/8"



OCR 10-4652-2660  
Bread & butter plate  
160 mm | 6 1/2"



OCR 10-4652-2700  
Deep plate  
220 x 220 x 50 mm - 0.8 | 8 5/8 x 8 5/8 x 2" - 27 oz.



OCR 10-4652-3170  
Salad bowl  
230 mm | 9"



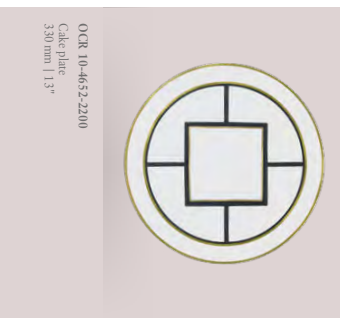
OCR 10-4652-1900  
Bowl  
130 x 150 x 60 mm - 0.6 | 6 x 6 x 2 1/2" - 20 1/2 oz.



OCR 10-4652-2535  
Soup bowl  
130 x 130 x 65 mm - 0.48 | 5 1/8 x 5 1/8 x 2 3/8" - 16 1/2 oz.



OCR 10-4652-1905  
Rice bowl  
110 x 110 x 65 mm - 0.35 | 4 1/8 x 4 1/8 x 2 3/8" - 11 1/2 oz.



OCR 10-4652-2200  
Cake/plate  
330 mm | 13"



OCR 10-4483-5070  
Vase tall  
130 x 130 x 305 mm - 3.0 | 5 1/8 x 5 1/8 x 12" - 10 1/2 oz.



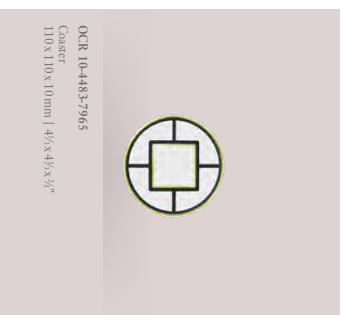
OCR 10-4483-5520  
Tea light holder  
75 x 75 x 130 mm | 3 x 3 x 5 1/8"



OCR 10-4483-5766  
Napkin ring  
65 x 25 x 55 mm | 2 5/8 x 1 x 2 1/8"



OCR 10-4483-6072  
Serving/Decorative bowl  
330 x 330 x 40 mm - 2.5 | 13 x 13 x 1 1/2" - 8 1/2 oz.



OCR 10-4483-7965  
Casserole  
110 x 110 x 100 mm | 4 1/8 x 4 1/8 x 3 3/8"



OCR 10-4483-8230  
Porcelain box  
160 x 130 x 100 mm - 0.8 | 6 1/8 x 5 1/8 x 4" - 27 oz.



OCR 10-4483-7880  
Teacup  
275 x 275 x 270 mm | 10 5/8 x 10 5/8 x 10 3/8"

"Inglaze Gold" by Villeroy & Boch is the innovative decor technique to protect particularly fine materials – it preserves the brilliance and shine of fine porcelain.





## METROCHIC BLANC

Collection

Pure design meets Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain. The timeless and elegant design of MetroChic blanc stylishly blends in with the world of haute cuisine and award-winning starred restaurants. The collection excites with contemporary coupe shapes, which act as an expressive stage for showcasing exceptional food creations.

L'alliance d'un design épuré et de la Premium Bone Porcelain Villeroy & Boch. Le design élégant et intemporel de MetroChic blanc s'intègre avec style à l'univers de la haute gastronomie et des restaurants étoilés primés. Cette collection séduit par ses formes coupes contemporaines pour la mise en scène de créations culinaires exceptionnelles.

Pures Design trifft auf Villeroy & Boch Premium Bone Porcelain. Das zeitlose, elegante Design von MetroChic blanc fügt sich stilvoll in die Welt der Haute Cuisine und prämierten Sternrestaurants ein. Die Kollektion begeistert mit zeitgemäßen Coup Formen, die außergewöhnliche Foodkreationen ausdrucksstark in Szene setzen.

Diseño puro en Premium Bone Porcelain de Villeroy & Boch. El diseño elegante y atemporal de MetroChic blanc se integra con estilo en el mundo de la haute cuisine y de los mejores restaurantes. Esta colección cautiva por sus modernas formas coupé, que ayudan a poner en escena con expresividad las mejores creaciones culinarias.

Il design puro incontra la Premium Bone Porcelain di Villeroy & Boch. Il design elegante e inimmortabile di MetroChic blanc si inserisce con raffinatezza nel mondo della haute cuisine e dei ristoranti stellati. La collezione conquista per la contemporaneità delle forme coup, capaci di presentare con grande effetto straordinarie creazioni culinarie.







## MODERN GRACE

Collection

Modern Grace is inspired by the geometric furniture style of the 1930s and 1950s. The exceptional diversity of shapes - from strictly geometric cups to angular plates with gently curving rims and decorative oval bowls - creates endless combination possibilities for your very own arrangements.

Modern Grace s'inspire du design du mobilier des années 30 et 50 et de ses formes géométriques. L'extraordinaire variété de formes, des tasses à la géométrie stricte aux assiettes rectangulaires aux bords légèrement incurvés, en passant par les délicats bols ovales, crée des possibilités de combinaisons infinies pour vos compositions personnelles.

Modern Grace ist inspiriert vom geometrischen Möbeldesign der 1930er und 1950er Jahre. Die außergewöhnliche Formenvielfalt aus streng geometrischen Tassen, rechteckigen Tellern mit sanft geschwungenem Rand und zierlichen, ovalen Schalen schafft endlos viele Kombinationsmöglichkeiten für Ihr ganz individuelles Arrangement.

Modern Grace se inspira en el geométrico diseño de muebles de los años 30 y 50 del siglo pasado. La extraordinaria variedad de formas, desde tazas estrictamente geométricas, platos rectangulares con bordes suavemente curvados y delicados cuencos ovalados, crea un sinfín de posibilidades de combinación para su propio arreglo individual.

Modern Grace si ispira al design geometrico dei mobili degli anni '30 e '50. La straordinaria varietà di forme che spazia da tazze rigorosamente geometriche, piatti rettangolari con bordi delicatamente curvi e a graziose ciotole ovali crea un numero infinito di combinazioni possibili per i vostri personali impiantamenti.





OCR 10-4510-0460  
Coldpot/Teapot with cover  
1.21 | 40% oz.



OCR 10-4510-0780  
Creamer  
0.22 | 7% oz.



OCR 10-4510-0960  
Sugar bowl with cover  
0.33 | 11% oz.



OCR 10-4510-1270  
Cup  
0.23 | 7% oz.



OCR 10-4510-1300  
Cup  
0.21 | 7% oz.



OCR 10-4510-1420  
Cup  
0.08 | 2% oz.



OCR 10-4510-1280  
Saucer  
170 x 140 mm | 6 1/2 x 5 1/2"  
Rf: 1270



OCR 10-4510-1310  
Saucer  
170 x 140 mm | 6 1/2 x 5 1/2"  
Rf: 1300



OCR 10-4510-1430  
Saucer  
140 x 100 mm | 5 1/2 x 4 1/2"  
Rf: 1420



OCR 10-4510-2600  
Flat plate  
310 x 310 mm | 12 x 12 1/2"



OCR 10-4510-2610  
Flat plate  
270 x 270 mm | 10 x 10 1/2"



OCR 10-4510-2640  
Flat plate  
230 x 230 mm | 9 x 9"



OCR 10-4510-2660  
Flat plate  
160 x 160 mm | 6 1/2 x 6 1/2"



OCR 10-4510-2772  
Flat rectangular plate  
240 x 140 mm | 9 1/2 x 5 1/2"



OCR 10-4510-2700  
Deep plate  
240 x 210 mm - 0.27 | 9 1/2 x 8 1/4" - 9 1/4" oz.



OCR 10-4510-2381  
Serving dish  
350 x 180 mm | 13 3/8 x 7"



OCR 10-4510-3287  
Oval bowl  
380 x 220 mm - 3.01 | 15.88% - 101% oz.



OCR 10-4510-2535  
Oval pedestal dish  
190 x 120 mm - 0.45 | 7 1/2 x 4 1/2" - 15% oz.



OCR 10-4510-3895  
Oval bowl  
290 x 70 mm - 0.31 | 1 1/8 x 2 7/8" - 10 1/2" oz.



OCR 10-4510-3932  
Deep bowl  
70 x 60 mm - 0.04 | 1 2/3 x 2 1/8" - 1 1/8" oz.



## STELLA HOTEL

Collection

Stella Hotel combines excellent design with professional serviceability. The fine decor made of the finest Premium Bone Porcelain looks resplendent on particularly refined occasions and presents impressive delicacies from talented star chefs with style and charm.

Stella Hotel associe un design d'exception et une aptitude à l'utilisation professionnelle. Son décor noble en Premium Bone Porcelain des plus raffinés brille lors d'occasions particulièrement nobles et présente avec style et charme les mets impressionnants de grands chefs talentueux.

Stella Hotel vereint exzellentes Design mit professioneller Gebrauchsrüchigkeit. Das noble Dekor aus feinstem Premium Bone Porcelain brilliert zu besonders edlen Anlässen und präsentiert eindrucksvolle Delikatessen talentierter Spitzenköche und Spitzenköchinnen mit Stil und Charme.

Stella Hotel combina un excelente diseño con una funcionalidad profesional. La elegante decoración hecha de Premium Bone Porcelain brilla en las ocasiones especialmente nobles y presenta con estilo y encanto las impresionantes delicias de los mejores chefs.

Stella Hotel combina un design eccellente con la versatilità d'uso professionale. Il decoro ricercato in finissima Premium Bone Porcelain si distingue in occasioni particolarmente raffinate e presenta prelibatezze impressionanti di talentuosi chef di alto livello con stile e fascino.





OCR 16-3272-0220  
Coffeepot N7 with cover  
0.31l | 10½ oz.



OCR 16-3272-0461  
Teapot with cover  
1.0l | 33½ oz.



OCR 16-3272-0630  
Teapot w. cover/filter  
0.4l | 13½ oz.  
*Ref. 16-2040-2341*



OCR 16-3272-0530  
Teapot N.5 with cover  
0.4l | 13½ oz.



OCR 16-3272-0781  
Creamer  
0.2l | 6½ oz.



OCR 16-3272-0780  
Creamer N.4  
0.25l | 8¾ oz.



OCR 16-3272-0800  
Creamer N.6  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-3272-0961  
Sugar bowl with cover  
0.35l | 11¾ oz.



OCR 16-3272-0960  
Sugar bowl with cover  
0.35l | 11¾ oz.



OCR 16-3272-0930  
Sugar bowl with cover  
0.15l | 5oz.



OCR 16-3272-1273  
Cup  
0.2l | 6½ oz.



OCR 16-3272-1240  
Cup N.1  
0.4l | 13½ oz.



OCR 16-3272-1270  
Cup  
0.26l | 8¾ oz.



OCR 16-3272-1455  
Unhanded demitasse  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-3272-1361  
Cup N.4 stackable  
0.15l | 6oz.



OCR 16-3272-2513  
Soup cup stackable  
0.27l | 9½ oz.



OCR 16-3272-1300  
Cup N.3  
0.2l | 6½ oz.



OCR 16-3272-09651  
Mug with handle  
0.35l | 11¾ oz.



OCR 16-3272-1451  
Cup N.8 stackable  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-3272-2514  
Unhanded soup cup stackable  
0.28l | 9½ oz.



OCR 16-3272-1420  
Cup N.5  
0.1l | 3½ oz.



OCR 16-3272-1271  
Cup N.2 stackable  
0.22l | 7¾ oz.



OCR 16-3272-2510  
Soup cup  
0.4l | 13½ oz.



OCR 16-3272-1281  
Saucer  
150mm | 6"  
*Ref. 1273*



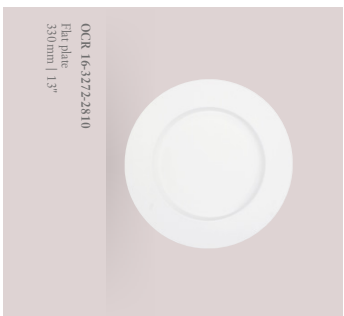




OCR 16-3272-2660  
Flat plate  
160mm | 6 1/2"



OCR 16-3272-2680  
Buffet plate  
300mm | 11 1/2"



OCR 16-3272-2810  
Flat plate  
330mm | 13"



OCR 16-3272-3370  
Oval middle dish  
200x140mm | 17 1/8x5 1/2"



OCR 16-3272-3170  
Salad bowl N.2  
220mm - 201 | 8 1/2" - 6 7/8"



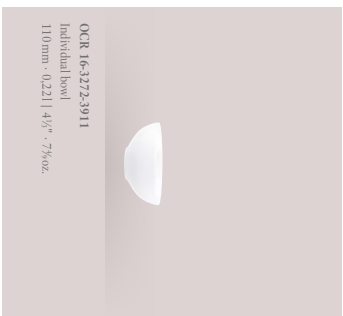
OCR 16-3272-3180  
Salad bowl N.3  
210mm - 127 | 8 1/4" - 5 7/8"



OCR 16-3272-3901  
Individual bowl  
150mm - 063 | 6" - 2 1/8"



OCR 16-3272-3810  
Individual bowl  
130mm - 047 | 5 1/8" - 1 5/8"



OCR 16-3272-3911  
Individual bowl  
110mm - 022 | 4 1/2" - 7/8"



OCR 16-3272-3921  
Individual bowl  
90mm - 011 | 3 1/2" - 3/8"



OCR 16-3272-3980  
Individual bowl  
70mm - 005 | 2 1/8" - 1 1/8"



OCR 16-3272-3821  
Deep plate  
200mm - 032 | 7 3/4" - 1 1/8"



OCR 16-3272-3902  
Cover bowl/plate  
150 mm | 6"



OCR 16-3272-3815  
Cover bowl/plate  
130 mm | 5 1/2"



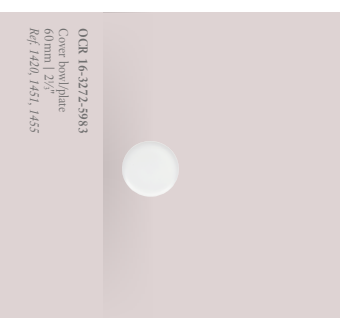
OCR 16-3272-3912  
Cover bowl/plate  
110 mm | 4 1/2"



OCR 16-3272-3922  
Cover bowl/plate  
90 mm | 3 1/2"



OCR 16-3272-3981  
Cover bowl/plate  
70 mm | 2 7/8"



OCR 16-3272-3983  
Cover bowl/plate  
60 mm | 2 1/8"  
Ref. 1420, 1451, 1455



OCR 16-3272-3596  
Amusebouche  
160 x 110 mm | 6 1/2 x 4 1/2"



OCR 16-3272-3435  
Sauceboat  
150 x 60 mm - 0.11 | 6 x 2 1/8 - 3 1/8 oz.



OCR 16-3272-1951  
Egg cup with integral saucer  
125 mm | 5"



OCR 16-3272-4890  
Unhanded mug/Tea filter holder  
0.22 | 7 1/2 oz.



OCR 16-3272-1945  
Individual bowl  
110 mm - 0.29 | 4 1/2 - 9 1/2 oz.



OCR 16-3272-1946  
Individual bowl  
110 mm - 0.26 | 4 1/2 - 8 1/2 oz.



OCR 16-3272-5501  
Spoon  
100 mm | 4"



OCR 16-3272-5763  
Chopstick & spoon rest  
100 mm | 4"



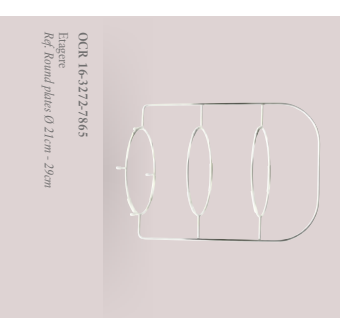
OCR 16-3272-1900  
Footed individual bowl  
0.6 | 20 1/2 oz.



OCR 16-3272-3380  
Half deep coupe plate  
280 mm | 11"



OCR 16-3272-3381  
Half deep coupe plate  
225 mm | 8 1/2"



OCR 16-3272-7865  
Eggcote  
Ref. Round plates Ø 21cm - 29cm



## STELLA COSMO

Collection

Stella Cosmo guarantees a stylish appearance. The exquisite decor features a unique design and is the perfect complement to the stylish design of Stella Hotel and Stella Vogue. As a delicate style statement, Stella Cosmo works as a culinary stage on which enjoyable dishes perfectly come into their own.

Stella Cosmo est la garantie d'une présentation soignée. Son décor extrêmement élégant séduit par son esthétique et complète ainsi parfaitement le design chic au style affirmé de Stella Hotel et Stella Vogue. Déclaration de style en filigrane, Stella Cosmo offre une toile de fond culinaire sur laquelle de délicieux mets seront mis en valeur.

Stella Cosmo ist der Garant für einen stilvollen Auftritt. Das hochfeine Dekor überzeugt mit seiner Formensprache und ist die perfekte Ergänzung zu dem stilicheren Design von Stella Hotel und Stella Vogue. Als filigranes Stilstatement fungiert Stella Cosmo als kulinarische Bühne, auf der genussvolle Speisen perfekt zur Geltung kommen.

Stella Cosmo es sinónimo de una puesta en escena elegante. Esta refinada serie asombra con su lenguaje de formas y es el complemento perfecto para Stella Hotel y Stella Vogue. Como una delicada declaración de estilo, Stella Cosmo es el escenario culinario perfecto para platos exquisitos.

Stella Cosmo è garanzia di un aspetto elegante. Il bellissimo decoro convince con il suo linguaggio formale, completando alla perfezione il design raffinato di Stella Hotel e Stella Vogue. Come una raffinata dichiarazione di stile, Stella Cosmo funge da palcoscenico per presentare al meglio gustosi piatti.

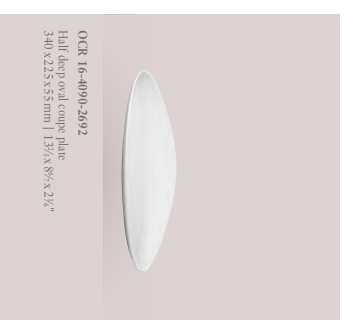




OCR 16-4090-1310  
Saucer  
185 x 185 x 20 mm | 7 1/2" x 7 1/2" x 3/8"  
Ref: 10-4510-1270, 1300



OCR 16-4090-1430  
Saucer  
145 x 145 x 15 mm | 5 3/4" x 5 3/4" x 1/2"  
Ref: 16-3272-1451, 10-4510-1420



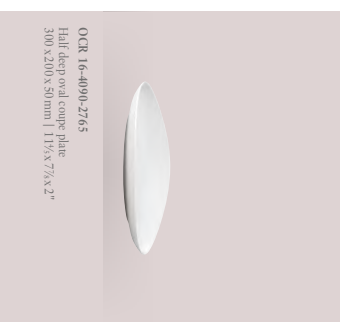
OCR 16-4090-2692  
Half deep oval coupe plate  
340 x 225 x 55 mm | 1 3/8" x 8 7/8" x 2 1/4"



OCR 16-4090-4835  
Cover  
160 x 160 x 160 mm | 6 1/2" x 6 1/2" x 6 1/2"



OCR 16-4090-4836  
Cover  
120 x 120 x 130 mm | 4 3/4" x 4 3/4" x 5 1/4"



OCR 16-4090-2765  
Half deep oval coupe plate  
300 x 200 x 50 mm | 1 1/8" x 7 7/8" x 2"



OCR 16-4090-2598  
Flat oval coupe plate  
340 x 225 x 20 mm | 1 3/8" x 8 7/8" x 3/8"



OCR 16-4090-2731  
Flat oval coupe plate  
260 x 180 x 20 mm | 10 1/8" x 7 1/8"



OCR 16-4090-2645  
Flat plate oval mirror  
290 x 290 x 20 mm | 1 1/8" x 1 1/8" x 3/8"



OCR 16-4090-2706  
Deep plate  
250 x 230 x 45 mm - 0,12 | 9 7/8" x 9 1/8" x 1 7/8" - 4oz.



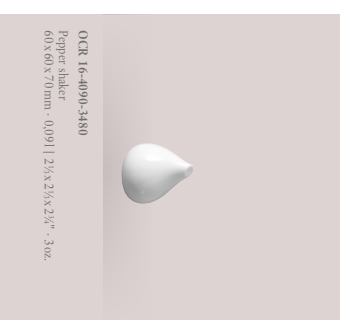
OCR 16-4090-2632  
Flat plate  
230 x 230 x 30 mm | 9 1/8" x 9 1/8" x 1 1/8"



OCR 16-4090-2701  
Deep coupe plate  
290 x 290 x 60 mm - 1,21 | 11 1/8" x 11 1/8" x 2 1/2" - 40 1/2 oz.



OCR 16-4090-3470  
Salt shaker  
61 x 60 x 70 mm - 0,091 | 2 1/8" x 2 1/8" x 2 7/8" - 3oz.



OCR 16-4090-3480  
Pepper shaker  
60 x 60 x 70 mm - 0,091 | 2 1/8" x 2 1/8" x 2 7/8" - 3oz.





## STELLA VOGUE

Collection

The reduced white-on-white design of Stella Vogue, finished with subtle highlights in sophisticated matte gold, creates a graceful, elegant atmosphere on grand dining tables. The fine decor underscores the glamour and flair of major banquets. Stella Vogue also gives a stylish attitude to upscale fine dining and high-class buffets.

Le décor épuré blanc sur blanc de Stella Vogue, rehaussé de discrets ornements en doré mat élégant, confère grâce et noblesse à toutes les grandes tables. Son décor raffiné souligne le glamour et le charme des grands banquets. Stella Vogue saura également créer une ambiance élégante pour des repas gastronomiques raffinés et des buffets prestigieux.

Das reduzierte Weiß-in-Weiß Dekor von Stella Vogue, ergänzt um dezente Highlights in edlem Matgold, verleiht jeder großen Tafel Anmut und Noblesse. Das feine Dekor unterstreicht den Glamour und das Flair der großen Bankette. Ebenso verleiht Stella Vogue dem gehobenen Fine Dining oder dem anspruchsvollen Buffet eine stilvolle Attitude.

La decoración en blanco sobre blanco de Stella Vogue, con sutiles detalles en oro mate, destila gracia y elegancia. La fina decoración realza el glamour y el estilo de los grandes banquetes. Stella Vogue enmarca distinguidamente las creaciones de la mejor cocina y crea una atmósfera especial en buffés en los que una cuidada presentación lo es todo.

Il sobrio decoro bianco su bianco, arricchito da discreti accenti in nobile oro opaco, confonde grazia e ricercatezza a ogni tavola. Il raffinato decoro sottolinea il fascino e l'atmosfera dei grandi banchetti. Stella Vogue dona un tocco speciale anche al Fine Dining di livello o al buffet più raffinato.



